

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 31 (1963)

**Anhang:** Das Kleine Blatt = La petite feuille

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Londoner wishes to correspond with members likely to visit London from abroad in near future. Age 35, varied interests, liberal outlook, can offer help with accommodation. Advertiser is planning visits to Holland, Denmark, Sweden and other countries in summer. Photo appreciated. Write to «Londoner», No. 8736

If you are aged 25—40, resident in Europe, seeking permanent friendship, and if we share some of the same interests, please write enclosing recent photo (return promised). I am English, 39, 6 ft (1.82 m), 180 lbs (81 kg), Oxford graduate; interests include body-building, politics, European co-operation, travel, watching ballet and non-morbid films, sun-bathing, philosophy, boating, psychology. Letters (English or French) please to «Interests», No. 8737

Welcher junge Freund bis 25 Jahre sucht einen wirklichen väterlichen Freund? Evtl. mit Führerschein. Prüfe dein trauriges Herz, wenn du an dein schweres und von vielen nicht verstandenes Dasein denkst. Wenn du lieb und treu sein kannst, dann wird immer bei dir die Sonne im Herzen sein. Bin 60 Jahre alt mit gutem Aussehen. Gegend: Mittelfranken, Süddeutschland, Bodensee und Schweiz. Briefe mit Photo unter «Väterlicher Freund», No. 8738

Deutscher, 40, still, einsam, wünscht sich einfachen jungen Freund im Elsass oder Nordschweiz für Wochenende und Osterreise. Briefe unter «Ostern», No. 8739. Ausl-Porto

Jeune Français. Libre Samedi, Dimanche et fêtes. Cherche emploi de confiance. De préférence région de Genève. Très sérieuses références. Caractère dynamique et consciencieux. Lettres sous «Emploi», No. 3740

Industriellensohn, 21, teils in Wien, teils in der Ostschweiz lebend, sucht gleichaltrigen Schweizer oder Ostösterreicher als Freund. Niveau und Charakter entscheidend. Zuschriften erbeten unter «Niveau», No. 8741

English (31) needs backing and help to develop real estate agency Cote d'Azur, Paris, London in return for profit participation and partnership. Write to «Estate», No. 8742

Cote d'Azur — Englishman (31) invites visitors to share villa expenses during Summer 1963. Write to «Estate», No. 8743

Welcher aufrichtige und lebensfrohe Kreisfreund hat Lust, mit mir zünftige Wochenendwanderungen durch die Wälder des Sauerlands zu machen? Bin 41 J., 1,72, blond, schlank und durchaus kein Eigenbrötler, sondern ein Gegenwartsmensch mit verschiedenen Interessen. Zuschrift unter «Sauerland», No. 8744

Das Schicksal hat mir in meinen 38 Jahren vieles geschenkt, so dass ich glücklich und zufrieden sein dürfte; aber bisher hat es mir wohl das Wichtigste vorenthalten. den FREUND. Vielleicht wird mich das neue Jahr mit einem lieben Menschen von offener und natürlicher Wesensart zusammenführen, mit einem gereiften Menschen, der noch Freude an der Natur hat und auch etwelche geistige Interessen und der mit mir eine gemeinsame Zukunft aufbauen möchte. Schreibe mir vertrauensvoll mit Bildbeilage unter «Zuversicht», No. 8745

Bin 45 Jahre alt, dunkelblond, blaue Augen, Kaufmann. Ich suche einen männlichen Partner bis 35 Jahre alt, Ausländer oder Deutscher, der Lust hat, mit mir eine gute Existenz (Kellner oder Buffetier) zu führen. Alles weitere würde dann der Briefwechsel ergeben. Briefe unter «Gemeinsam», No. 8746. Ausl.Porto

Suche einen Partner mit der nötigen Unabhängigkeit, von einem Temperament, für den Kunst, Theater, Reisen bildungsmässige Selbstverständlichkeiten sind, sowohl einigen optischen wie kulinarischen Geschmack hat, nicht über 40 Jahre, der mit einem Rheinländer, 27, blond, gross, schlank in Kontakt tritt. Zuschriften mit Photo an «Geschmack», No. 8747. Ausl.Porto

Vierziger, konventionell verheiratet, wünscht sich trotzdem aufrichtigen, jüngeren Freund. Zuschriften, mögl. mit Bild, unter «Südhanover», No. 8748. Ausl.Porto

**IHR ERFOLG — Tom gekleidet!** Auf Wunsch der neue Wäschekatalog  
Exclusive Bade-, Sport- u. Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass  
Tom men's shop, Zürich, **Stadelhoferstrasse 41** — Filiale Langstrasse 4  
Neu: Tom-jeans-bar, Spitalgasse 4, Tom Hosenkeller, Rössligasse

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma. Baleares.

#### BAUFONDS-DANK

Wir danken den folgenden Abonnenten sehr herzlich für ihre mit der Abonnementszahlung zusätzlich überwiesenen Spenden für den Baufonds: No. 1488, 3462, 1290, 1266, 5299, 1357, 29, 1883, 1285, 1698, 67, 1, 1692, 5165, 5005, 1397, 1590, 5305, 1260, 1302, 5040, 1241, 3385, 1627.

Herzlichen Dank. Der Kreis

#### Bemerkungen zum «Kleinen Blatt»

Wir möchten noch einmal erklären, dass Antwortbriefe auf Annoncen *ausnahmslos* erst befördert werden können, wenn die Annonce selbst bezahlt ist. Es hat daher wenig Zweck, Expressbriefe auf Annoncen zu schreiben, da wir die vorliegende Post auf Annoncen sofort nach Eingang der Zahlung absenden.

Bei Annoncenbriefen bitten wir auf dem *inneren* Umschlag auf der Vorderseite rechts oben das Kennwort und die Annoncen-Nummer zu schreiben; auf der *Rückseite* des Innenumschlages die Abonnenten-Nummer des Absenders.

Wir müssen immer wieder Annoncenbriefe öffnen, weil weder auf dem Aussen-, noch auf dem Innenumschlag ein Absender angegeben ist. Bei dieser Gelegenheit stellen wir leider immer wieder gewisse Dinge fest. Erstens einmal — wie oft das «Kleine Blatt» missbraucht wird, indem eingeschriebene Abonnenten es an Nichtabonnenten geben, die auf die Annoncen schreiben. Und wie es ja meist der Zufall will: öffnen wir Briefe, um den Absender festzustellen, fallen uns aus diesen Briefen (die ein *erstes* Schreiben auf eine Annonce: also an einen noch fremden Menschen ist) oft nicht geschmackvolle Aktaufnahmen der Absender entgegen. Ganz abgesehen davon, dass man in einem ersten Brief keine Aktaufnahme von sich beilegen sollte, sehen wir uns genötigt, hier einmal deutlich auszusprechen, dass wir keine Verantwortung für irgendwelche Weiterungen übernehmen werden und können. Es ist vielleicht so, wie es einer unserer deutschsprechenden Abonnenten in Amerika einmal kürzlich in einem Brief schrieb: «Dies alles gehört wohl zu dem Infantilismus, der so vielen von uns eignet, zu dem Nie-ganz-erwachsen-sein-wollen, das ich so oft bei Menschen unserer Art gefunden habe.» Bittere, aber nicht unwahre Worte!

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Romand, 39/175, schlank, Wohnung in Zürich, wünscht Kontakt mit angenehmem männlichen Kameraden. Briefe (wünschenswerte?) unter «Salève», No. 8749.

American, 40, will be visiting London, Paris, Zürich, Italy, Germany and Scandinavia in April. Hobbies: dining well and photography. Would like to meet other collectors of both drawings and photos. Write to «Hobbies», No. 8750, add air-mail postage for forwarding letters.

Aelterer sonnenhungriger Kreisler bittet um Adressen von bürgerlichen Hotels oder Pensionen mit voller Verpflegung, sei es in Südtirol, Schweiz, Italien, Spanien, Holland oder Deutschland. Bei Zusagen kommen mehrere Wochen im Frühjahr in Frage. Erbitte Briefe in Deutsch oder Französisch unter «Hotels», No. 8751.

Ich brauche dich wie eine Höhe... möchte ich mit Saint Exy-P. sprechen. Bin 49 Jahre, Nordwestdeutschland, blond, gross schlank, Industriekaufmann und suche Dich. Briefe unter «Höhe», No. 8752. Ausl. Porto.

Sousofficier français, exerçant profession Vosges — 30 ans — cherche jeune homme nationalité indifférente, 22 à 30 ans, pour amitié sincère et durable. Réponse assurée. Ecrire sous «Vosges», No. 8753.

Jura-Neuchâtelois, 28 ans, universitaire, cherche ami en vue d'une amitié sincère et fidèle. Ecrire sous «Ami», No. 9854.

Was ich suche, ist ein unabhängiger Kamerad voll männlicher Härte und Naturverbundenheit. Ich bin 50 Jahre alt, er sollte im Alter zu mir passen und seine Interessen müssten sich auf folgenden Gebieten mit den meinigen begegnen: Bergsteigen, geistige Aufgeschlossenheit, Freude an der Natur und dem ihr gemässen Lebensstil. Gegend: Süddeutschland, Tirol, Schweiz. Zuschriften mit Photo, das zurückgesandt wird, unter «Unabhängig», No. 8755.

Swiss, 38, visiting Vancouver, San Francisco and Los Angeles late May/beginning June would like to meet somebody to show him around town. Write to «Swiss», No. 8756.

American, Californian, visiting Europe summer 1963; seeks corespondence, possible friendships. Age 35, masculine, athletic. Former football player, sailor, harvest hand — now a writer. Interests: jazz and classical music, theatre, swimming. Reads English only. Will exchange photo. Write to «Writer», No. 8757.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung jüngerer, fleissiger, ehrlicher, selbständiger Gärtner in Hotel. Es besteht die Möglichkeit, das Service zu erlernen oder mitzuarbeiten. Familienanschluss absolut zugesichert. Offerte mit Foto erbeten unter «Gärtner», No. 8758.

Suche älteren Kameraden mit hartem, energischen Charakter. Briefe unter «Aelter», No. 8759.

Süddeutschland-Oesterreich-Schweiz. Wer hat Lust und Mut zu wirklich nicht alltäglicher Korrespondenz mit einem grosszügigen, intelligenten, phantasievollen Herren (37, 183)? Illustrierte Zuschriften nur von Partnern, die sich ihrer leiblich-seelischen Qualitäten zurecht bewusst sind unter «Partner», No. 8760. Ausl. Porto.

Suche Partner für Wildtierfarm und Afrika etc. Er muss aufrichtig, anpassungsfähig, gesund und Tierfreund sein. Alter ca. 20—45. Vorschläge mit Foto an «Tierfreund», No. 8761.

Jugendlicher, lebhafter Fünziger voll positiver und natürlicher Wesensart, wünscht sich lebensfrohen aber gereiften Kameraden mit allgemein geistigen Interessen und gutem Willen für eine gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter «Aufrichtig», No. 8762.

23jähriger, still, einsam, mit eigener moderner Wohnung, wünscht sich charakterfesten Freund. Aarau oder Umgebung angenehm, nicht Bedingung. Briefe mit Bild unter «Charakter», No. 8763.

Ueberstanden sind die Jugendstürme. Auf ruhigerer See sucht der Besonnene nach dem Gefährten und Freund. Doch liegt's ihm nicht, ihm fremde Menschen anzusprechen. Er ist Freidenker, Nudist und auch Naturfreund, hat Sinn für ein gediegenes Heim, ist im graphischen Gewerbe zu Hause, frönt nebenbei einem Hobby, das ihm Genugtuung und auch Honorare einbringt, und es ist ihm als 34jährigem Einzelgänger sehr an einer beständigen Freundschaft zu einem um etwa 10 Jahre Jüngeren gelegen, weil er dereinst mit diesem das Elternhaus übernehmen möchte, in der Umgebung Basels gelegen, um zu erhalten über seine Zeit hinaus und selbander mit dem Freunde, was der Vater begründete. Briefe mit Photo, die alle beantwortet werden, unter «Baslerdybli», No. 8764.

English, 43, living Lausanne, planning visit to Rio de Janeiro, Brazilia, Buenos Aires, Sao Paulo, Peru in Autumn 1963 would be pleased to hear from members from these parts or from members who have already been there. Write English or French to «Travel», No. 8765.

Suisse Romand, 26 ans, parlant également l'allemand, aimerait rencontrer jeune homme, 20—30 ans, aimant la musique classique, le théâtre et ne dédaignant pas les plaisirs gastronomiques, en vue d'une amitié saine et durable. De préférence Berne et environs. Joindre photo. Ecrire en français ou en allemand sous «Musique», No. 8766.

Zähle 30 Jahre. Bin allein und suche fürs Leben einen jungen und treuen Freund. Schreibe mir, wenn du auch allein bist. If you are alone, I am waiting for your letter. Si tu es seul, jeune (moins de 25) et cherche le bonheur dans une amitié totale et définitive, alors, quelle que soit ta nationalité, écris-moi avec photo sous «Bob», No. 8767.

Wer macht mit? Möchte gerne einmal Frühlingsferien mit einem Kreisfreund im Süden verbringen. 60iger, unabhängig, Niveau und von gutem, nicht kompliziertem Charakter, moderne Anschauungen, Gentleman, sucht ebensolchen Anschluss. Nationalität egal, spreche die Sprachen, aber männlicher, gebildeter, gut aussehender Herr sollte es sein, welcher dieselben Ansprüche macht. Bin Schweizer. Absolut unabhängig, ohne jede Verpflichtung beiderseits, selbstverständlich. Zuschriften erbeten unter «Ferienanschluss», No. 8768.

Suche Verbindung (Gedankenaustausch) mit begabten Zeichnern und phantasievollen Photographen zur Illustration von interessanten stories, ungewöhnlichen Reise- und Erlebnis-Berichten, sowie Kontakt mit Tänzern und Photomodellen. Briefe unter «Verbindung», No. 8769.

Junger Mann, 21, teils in Wien, zumeist jedoch in der Ostschweiz lebend, sucht Schweizer oder Wiener Dauerfreundschaft bis 25. Berufliche oder familiäre Ortsgebundenheit soll nicht gegeben sein. Zuschriften erbeten unter «Niveau», No. 8770.

Industriekaufmann, 31 J., Deutscher, vielseitig interessiert und befähigt, wünscht Beteiligung (Kapital vorhanden) an einem Unternehmen oder auch Uebernahme in der Schweiz, Oesterreich, Italien. Bevorzugt wird Hotel garni oder Fremdenpension. Zuschriften erbeten unter «Uebernahme», No. 8771.

Für Urlaubsreise nach Süditalien/Calabrien April/Mai 1963 Mitfahrer in Ford M 17 geboten. Vertr. Kamerad (21—25), Führerschein nicht erforderlich. Bin Journalist, (55) in süddeutscher Grosstadt. Vorheriges Kennenlernen, Bildzuschrift unter «Arete», No. 8772.

Schweizer, 22 Jahre, sucht im fremdsprachigen Ausland Stellung als Kellner oder in ähnlichem Beruf, um sich sprachlich und beruflich weiter zu bilden. Zuschriften unter «Hermes», No. 8773.

Der Tod hat mir nach 20jähriger edler Freundschaft den unvergesslichen Lebenskamerad genommen. So wage ich es noch einmal, wiederum einen einfachen, vor allem aber ehrlichen, offenen Freund und Lebenskameraden zu suchen. Mein zukünftiger Freund, dem ich ein einfaches, aber wirkliches Zuhause bieten kann, sollte netter männlicher Typ von 28—42 Jahren sein, der vor allem Wert auf ein sauberes Zusammenleben legt. Ich bin männlich, schlank, 179 cm, und bald 55 Jahre alt. Bin sehr naturverbunden, habe Freude an allem Schönen, deshalb möchte ich gerne wieder zu zweit mit Auto und Zelt auf Touren gehen. Nur ernstgemeinte Zuschriften mit neuerem Bild erreichen mich unter «Wagnis», No. 8774.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Wo bist du, lieber Kamerad, der sich gleich mir nach einer einfachen, aber umso ehrlicheren Freundschaft sehnt? Mein Freund sollte zwischen 25—40 Jahren, offner, männlicher und sportlicher Kamerad sein. Ich bin bald Mitte 50, schlanker, männlicher Typ. Habe Freude an allem Schönen; mache gern Zeltfahrten und Reisen im In- und Ausland. Ich bin in der glücklichen Lage, einem lieben Freund ein einfaches Heim zu bieten. Ernstgemeinte Zuschriften mit Bild erbeten unter «Offenheit», No. 8775

Are you hoping to find permanent friendship, with sharing of problems, pleasures and resources? If so, and if you are 25—40, live in Europe (Continent or England), and share some of my interests please write (English or French) with photo (will return). I am English, 39, fairly well educated, weigh 82 kg, 1,80 m tall. Interests include cinema (cheerful/Adventure), ballet, most music, European unity, sunbathing, travel, physical culture, psychology. Write to «Permanent», No. 8776

Jeune homme, 30 ans, cherche jeune homme 20—35 ans, pour amitié sincère et fidèle. Ecrire sous «Amitié», No. 8777

Suisse-allemand, 22/168, habitant Lausanne cherche ami sincère prêt à partager avec lui les joies et les misères de la vie. J'aime tout ce qui est beau et qui sort de l'ordinaire. Cinéma, Ballet, Théâtre, Musique (légère et classique) etc. y compris culture physique. Si tu aimerais savoir d'avantage, écris en français, deutsch or English sous «Variétés», No. 8778

Väterlicher Freund, 52/175, sucht männlichen, jungen Gefährten, der Einfachheit und Landleben bevorzugt, naturliebend und praktisch ist. Nationalität unwichtig. Zuschrift und Ganzfoto erbeten unter «Väterlich», No. 8779

Fatherly friend, 52/175, seeks masculine young companion who likes simplicity and country life, is fond of nature and practical. Nationality not decisive. Write with foto to «Väterlich», No. 8780

Tessin. Schönes Ferienapartment für zwei oder vier Freunde oder mehr. Fünf Betten. Ruhige Lage. Nähe Lagonersee. Frei das ganze Jahr 1963. Pro Bett Fr. 4.50 oder ganzes Apartment Fr. 450.— per Monat, alles inbegriffen. Evtl. Frühstück. Garage, Zentralheizung. Offerten unter «Süd-Tessin», No. 8781

Young Canadian man, 31, seeks correspondence with fun-loving friends in all countries. Many interests: music (pianist), books, languages; but would welcome replies from those with other interests as well, homoeroticism especially. Photo if possible. Reply in English or very simple French or German to «Pianist», No. 8782

Kanton Solothurn. Junger Mann, sicherer Autofahrer, hätte die Möglichkeit mit mir Samstag und Sonntag auszufahren. Anfragen unter «Solothurn», No. 8783

Canadien, 46 ans, parlant français, espagnol et anglais, voyageant en Europe pendant les mois de juillet et août 1963, cherche à rendre possible à des hommes corrects de voyager avec lui en Italie, France, Suisse, Espagne, Norvège, Danmark et en Allemagne. Un court séjour en Angleterre et Wales possible. Intérêts : photographie, musique et sujets homoérotiques. Ecrire avec photo à «Canadien», No. 8784

Canadian, 46 years old, speaks French, Spanish and English — travelling in Europe this July and August — will support the right men to travel with him through Italy, France, Switzerland, Spain, Norway, Denmark and West Germany. Also spending some time in Wales and England. Interested in photography, music and homoerotic subjects. Write with photo to «Canadian», No. 8785

Italien, Genua, Italiener, 31/182, wünscht mit aufrichtigen, vertrauenserweckenden, anständigen Personen bis 35 in Verbindung zu treten, die an die Möglichkeit einer echten Freundschaft glauben. Ganz egal aus welchem Lande. Interesse für Reisen, Musik, Theater, Kino, politisch-soziale Probleme, Naturschönheiten usw. Wünscht, wenn möglich, persönliche Zusammenkünfte und für eventuellen Austausch von Gastfreundschaft bereit. Briefe unter «Genova», No. 8786 erbeten. Ausl. Porto.

Italy, Genoa, Italian, 31/182, wants to get in touch with persons till 35 who could be sincere trustworthy kind fair friends. Of any nationality. Interested in travelling, music, theatre, movies, political-social problems, natural beauties, etc. Would like personal meeting if possible, and to exchange hospitality. Write to «Genova», No. 8787

Deutscher, in der Schweiz lebend, 31 Jahre, 180 cm, schlank, dunkel, nicht hässlich, mit Geistes- und Herzensbildung, männliches Wesen, sucht einen passenden, korrekten 24—35jährigen zwecks Dauerfreundschaft. Bildzuschriften unter «Pollux», No. 8788

Italiano, 30 anni, cerca amicizia sincera duratura discreta, ogni nationalità. Anche per scambio di dischi, riviste, foto e francobolli. Inviare propria foto. Rispondo sempre. A «Italiano», No. 8789

60er, schlank, möchte gerne einen älteren Herrn, auch korpulent, kennenlernen. Kanton Schaffhausen/Zürich. Zuschriften unter «Frühling», No. 8790

Suisse, 32 ans, parlant français cherche ami de 25—35 ans pour amitié sincère, sortie éventuelle Berne est environt. Ecrire sous «Coccinel», No. 8791

Zu verkaufen im Südtessin erschlossenes Bauland — 1600 m<sup>2</sup>, in schönster Lage. Offerten erbeten unter «Bauland», No. 8792

Dem Gefühlsüberschwang abhold bin ich intelligent und nüchtern. Ich suche einen Kameraden, dem eine gewisse Härte eigen ist, der lebendige Praxis über tote Theorie stellt und ebenfalls eine intelligente Nüchternheit besitzt. Mir ist Kühle und Sicherheit lieber als Vorliebe für alles Schöne. Briefe mit Bild erbeten unter «Nüchtern», No. 8793

Bin 21, Düsseldorfer, möchte etwa gleichaltrigen, netten und geistig interessierten Freund kennenlernen. Bitte schreibe mit Foto unter «Düsseldorfer», No. 8794

Young American, 25, 6'4" (1,93 m), 195 lbs (88 kg), cultured, well-educated, teacher in California, wishes position in Switzerland, Austria or Southern Germany. Any type work considered. Would like to spend at least two years and possibly remain permanently. Suggestions, advice, or offer welcomed. Write in English or German to «Californian», No. 8795 and include Air Mail postage.

Welchem netten, 55—70jährigen, gütigen, ehrlichen, möglichst unabhängigen Freund dürfte ich ein Heim bis ans Lebensende bieten? Ich selbst bin 50, fröhliche, aufgeschlossene Natur mit ausgesprochenem Sinn für Häuslichkeit und Neigung für tiefergehende, ausdauernde menschliche Beziehungen. Nähe Zürich. Zuschriften möglichst mit Photo erbeten unter «Heim», No. 8796

Welcher Freund, der wie ich die Einsamkeit nicht mehr ertragen kann, möchte mit mir eine wirkliche Freundschaft aufbauen? Mein Freund sollte wie ich (28/1,87) gross und männlich sein. Sich seiner seelisch-leiblichen Qualitäten zurecht bewusst sein. Mein Bestreben ist, sich gegenseitig mit Interessen zu ergänzen. Ich liebe Antic, Autos, Hunde und die Natur. Bitte nur Bildzuschriften unter «Partner», No. 8797, die alle beantwortet werden.

Darmstadt, Aschermittwoch, 21.00 Uhr, Stadttheater: sollte dir dein Herz ein nochmaliges Beisammensein befehlen, so schreibe mir unter «Karl», hauptpostlagernd, Darmstadt

Zermatt. Ich werde im April 3 Wochen in Zermatt sein und falls du auch da bist (Kamerad in mitteren Jahren), schreibe mir unter «Osterfreude», No. 8798, Ausl.Porto

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft in gutes Spezialitäten-Restaurant der Nordschweiz junger, flinker, an ruhiges Arbeiten gewöhnter, freundlicher Kellner (unauffälliger, männlicher Typ). Wir bieten: Gutes Arbeitsklima, Kost und Logis im Hause. Verdienst 1000.— bis 1200.— Fr. per Monat. Offerten mit Bild unter «Kellner», No. 8799

**IHR ERFOLG — Tom gekleidet!** Auf Wunsch der neue Wäschekatalog  
Exclusive Bade-, Sport- u. Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass  
Tom men's shop, Zürich, **Stadelhoferstrasse 41** — Filiale Langstrasse 4  
Neu: Tom-jeans-bar, Spitalgasse 4, Tom Hosenkeller, Rössligasse

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

24jähriger Student, wohnhaft in Bern und Lugano, sucht ungefähr gleichaltrigen, aufrichtigen, männlichen Freund. Ich interessiere mich für Theater, klassische Musik, Literatur und Politik. Meine Lieblingssportarten sind Schwimmen und Skifahren. Auto ist vorhanden. Zuschriften (auch auf Französisch) mit Bildbeilage erbeten unter «Hans», Nr. 8800.

---

35, gross, treu, erwartet 25—38jährigen Freund, schlank, mit Initiative, praktischem Sinn aus Elsass oder angrenzend. Lese und wandere gern. Interessen: Nächstenliebe, Psychologie, Musik. Briefe unter «Elsass», Nr. 8801.

---

Zwei Freunde aus Luzern suchen zwecks gemeinsamen Reisen oder zwecks Besuch von Theater oder Kino oder sonstigen Anlässen zwei gleichgesinnte in dem Alter von 22—35, welche eine gute, gesunde Lebensauffassung haben, ebenfalls aus Luzern oder Umgebung. Schreiben Sie uns bitte ein Brieflein mit Ihren Liebhabereien, wir antworten bestimmt und sind diskrete junge Männer mit Geschäft in der Textilbranche. Ihr Schreiben erreicht uns unter «Luzern», Nr. 8802.

---

Homme, 38 ans, sérieux et discret, expérimenté et connaissance dans plusieurs domaines, avec permis du conduire, cherche emploi, aussi dans pays étrangers. Faire offres à «Employ», No. 8803.

---

Göttingen, 40jähriger Leser, vielseitig interessiert, an FKK, Fotos, Sport und Schwimmkleidung, such Briefwechsel und Freizeitgestaltung mit gleichgesinnten Lesern, Alter gleich. Nicht anonyme Zuschriften unter «Göttingen», Nr. 8804.

---

*Black Butterfly* — the modern young athlete's minimum posing and sun strap in tight black kidskin leather. Quote your waist size.

Sfr 25; DM 25; £ 2; \$ 6.00 (by air). Illustrated details from Larry Knight, 9 Marchmont Street, London W. C. 1, England.

---

Junger dipl. Architekt übernimmt gerne Ihren Architekturauftrag. Prompte und zuverlässige Ausarbeitung Ihres Projektes mit Bauführung. Offerten sind erbeten unter «Architekt», Nr. 8805.

---

Gut aussehender junger Mann, 21, sucht für Urlaubsreise in den Süden und eventuell weitere Zukunft netten Freund. Briefe unter «Photo 62/63», Nr. 8806 erbeten.

---

Junger Mann, 26jährig, in Bern wohnhaft, sucht netten ungefähr gleichaltrigen Kameraden zum Verbringen der Freizeit. Interesse für Musik, Theater und Literatur. Bildzuschriften unter «Freizeit», Nr. 8807.

---

23 ans, grand, moricaud, cherche ami sincère pour combler sa solitude. Personne décisant un ami sincère ou un correspondant écrire sous «A», No. 8808.

---

Deux amis cherchent pour les vacances du 3 au 17 août une chambre de deux lits, avec ou sans pension. Region d'Ascona. Ecrire sous «Vacances», No. 8809.

*Bodenseegebiet—St. Gallen.* Suche netten, flotten und energischen Kameraden für gemeinsame Freizeiten am Wochenende. Habe viele Interessen, auch solche, die über Musik, Theater und Literatur hinaus gehen. Freundliche Briefe mit Bild erbeten unter «Bodensee», Nr. 8810.

---

Wem nicht nur Athen, sondern auch Sparta, nicht nur Apoll, sondern auch Diony-  
sos gefühlsmässig etwas sagen, der schreibe an jungen Mann (29, 187); geistige In-  
teressen: Traumpychologie, Buddhismus, Lyrik, Zeitkritik. Briefe unter «Mistral»,  
Nr. 8811.

---

Physique photographer visiting Europe in late summer wishes models and companion  
guides in Copenhagen, Oslo, Stockholm, Vienna, Innsbruck, Venice, Florence,  
Zurich, and Brussels. Will pay fee and expenses. Send photo and particulars to  
«Guide», No. 8812, add air-mail postage for forwarding.

---

Junger Basler, schlank und froher Art wünscht sich ebensolchen als Ferienkame-  
rad 2. Hälfte Mai. Ziel mit meinem Auto nach Uebereinkunft. Bildzuschriften an  
«Peter», Nr. 8813.

---

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41**

Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass.  
Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch  
Wäsche-Prospekt.)

---

*Bern oder Thun.* D Spieler wünscht Tennispartner für regelmässiges Training.  
Briefe erbeten unter «Tennis», No. 8814

---

34 ans, région AVIGNON — cherche pour juillet ami 20—30 ans — nationalité  
indifférente. Ecrire sous «Avignon», No. 8815. Photo retournée.

---

34jähriger, Gegend AVIGNON, sucht für Juli Kameraden zwischen 20—30 Jahren.  
Briefe erbeten unter «Avignon», No. 8816. Foto wird retourniert.

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-  
guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal atten-  
tion; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma,  
Baleares.**

---

### Kleines Blatt, Annoncen und Porto

In einer anderen homophilen Zeitschrift lesen wir in Hinsicht auf Antwortbriefe auf Annoncen folgenden Satz: «Antworten, denen kein Internationaler Antwortschein beiliegt, werden ungeöffnet vernichtet.»

Nun — wir leiten unsere Abonnentenbriefe auch weiter, wenn ihnen kein Porto zur Weiterleitung beiliegt. Aber es nimmt manchmal doch groteske Formen an, so, wenn ein Auslandabonnent auf einmal acht Antwortbriefe schreibt, die alle wiederum von der Schweiz aus in anderes Ausland weitergeleitet werden müssen — das ist, in diesem einzigen Fall, eine Ausgabe von vier Franken, also etwa einem Zehntel des Jahresbezugspreises unserer Zeitschrift. Jeder einigermassen Nachdenkende unter unseren Abonnenten sollte uns solche Dinge wirklich nicht zumuten. Internationale Antwortscheine zur Weiterleitung von Briefen gibt es auf den Postämtern der ganzen Welt zu kaufen und wie oft wir an dieser Stelle schon gesagt haben, dass von Deutschland aus Antwortbriefe zur Weiterleitung deutsche 20 und 40 Pfennig-Briefmarken beigelegt werden können, lässt sich schon gar nicht mehr zählen. Aber Gedankenlosigkeit ist eine Untugend, die sich offenbar nicht ausrotten lässt.

## Freundschaftskarten

Als wir uns vor vielen Jahren zur Ausgabe von Freundschaftskarten, den sogenannten F/Karten, entschlossen, verfolgten wir mit diesen Karten ein bestimmtes Ziel. Sie sollten ein kleines äusserliches Symbol der dauernden menschlichen Beziehung und Bindung zwischen einem unserer Abonnenten und seinem Freund darstellen. Die Grundlage für eine F/Karte bildeten folgende Momente: die beiden Freunde sollten mindestens ein Jahr gemeinsamer Bindung hinter sich haben. Sie sollten, so weit dies möglich ist, in Wohngemeinschaft leben und beide sollten mit dem Besitz der F/Karte ihre *ausschliessliche* Bindung aneinander dokumentieren können.

Unter den F/Karten, die wir seit Jahren ausgeben, sind uns eine grosse Anzahl von Freundespaaren bekannt, die die obigen Voraussetzungen voll und ganz erfüllen.

Mit der F/Karte war für die beiden Freunde jederzeit die Möglichkeit gegeben, alle Veranstaltungen innerhalb des «Kreis» gemeinsam zu besuchen. Hier ist z. B. zu erwähnen, dass wir oft an den Weihnachtsfeiern im Kreis eine Reihe von Freundespaaren wiedersahen, die sonst nicht am Klubleben teilnahmen, aber die Weihnachtsfeier stets gern im Zusammensein mit gleichgestimmten Kameraden verbringen wollten. Wir freuten uns immer besonders, wenn diese Freundespaare dann erschienen, von denen eine ganze Reihe durch Jahrzehnte hindurch ihre Verbundenheit erhalten hatte. Es gab sogar Kameraden darunter, die ihr beiderseitiges Einkommen selbstverständlich als gemeinsames Einkommen betrachteten und somit bezeugten, dass sie in einer wirklichen Lebensgemeinschaft lebten. In solchen Fällen waren die Voraussetzungen für die Ausgabe einer F/Karte wirklich aufs schönste erfüllt.

Aber im Lauf der letzten Jahre sind wir bei der Ausgabe neuer F/Karten oft stutzig geworden. Wir mussten uns leider manchmal fragen, ob die schwer prüfbaren Voraussetzungen für die F/Karte wirklich gegeben waren oder ob die F/Karte lediglich dazu dienen sollte, dem «derzeitigen» Freund Gratiseintritt zu den Kreis-Veranstaltungen zu verschaffen. Es gab auch Abonnenten, bei denen der Name des «Dauerfreundes» schon mehrfach gewechselt hat. (Wir sehen hier selbstverständlich von Todesfällen oder ähnlichen schwerwiegenden Anlässen ab, über die wir ja meist sowieso unterrichtet wurden.) Aber — wie gesagt — wir sind in letzter Zeit etwas stutzig in Hinsicht auf die F/Karten geworden. Sie dienen heute noch zum Eintritt in der Isola in Basel und werden hoffentlich bald wieder auch zum Eintritt in einen Zürcher Club dienen. Wir möchten aber heute die Inhaber von F/Karten einmal herzlich bitten, sich zu überlegen, ob die F/Karte, die sie haben, auch wirklich den obigen Voraussetzungen noch entspricht und ob die menschliche Bindung, die einmal bestanden hat, noch *den* Sinn hat, den die F/Karte ausdrücken soll. Falls diese Voraussetzungen *nicht* mehr zutreffen, appellieren wir an den Anstand unserer Abonnenten, uns in einem solchen Fall von der Ausgabe einer F/Karte zu entbinden und sie künftig *nur* zu verlangen, wenn eine wirkliche und dauernde Freundschaft vorliegt.

Der Kreis

## Beim Lesen der Inserate des Kleinen Blattes

«Ich bin der Meinung, dass sich nur Gleichaltrige zu Paaren zusammenfinden sollten, die Vierzigjährigen mit den Vierzigjährigen und die Zwanzigjährigen mit den Zwanzigjährigen. Sollten sich die Vierzigjährigen, wie es zuweilen vorzukommen pflegt, aus ihren Altersgenossen nichts machen und sich lieber den Zwanzigjährigen zugesellen, dann sollte man sie in ihrem eigenen Interesse davon abhalten; und ebenso sollte man den Zwanzigjährigen, die sich an der Unerfahrenheit ihrer Jugend einbilden, dass sie auf die Dauer mit Vierzigjährigen glücklich sein könnten, solche Gedanken ausreden.»

Diese nachdenklichen Worte wurden vor einer ganzen Reihe von Jahren von einer klugen Frau geschrieben. Es war die im Jahre 1941 gestorbene Dichterin Elizabeth Russell. Wir sagen doch so gerne von uns selber, dass wir mit Ausnahme des Objekts unserer Liebesrichtung so normal wie die Normalen sind — da würde es vielleicht nicht schaden, manchmal die obigen Worte einer klugen Frau zu beherzigen.

Abonnent 300

---

## Der Mann in der Zeichnung

In diesem neuen Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erschien, im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich

---

## Der Mann in der Photographie, Band IV

In diesem neuen Buch haben wir wieder hundert Photographien zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Aufnahmen aus den letzten Jahrgängen unserer Zeitschrift finden unsere Photofreunde schönes und unbekanntes neues Material.

Auch dieser vierte Photoband erschien im gleichen Format wie seine Vorgänger, in grünes Leinen gebunden, und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 22.— einschliesslich Porto innerhalb der Schweiz.

Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753, Zürich

Band I, II und III sind vollständig vergriffen.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Italiano, 30 anni, amante teatro, musica, sport (sci), buona cucina. Cerco amico giovane e sincero, preferibilmente Milano o Norditalia. Gradita fotografia. Risposta assicurata. Italian, 30, interested in the theatre, music, sport (skiing), good cooking, seeks young and sincere friend. Write with foto to «Amico», No. 8818

Raum: Aachen, Köln, Bonn, Düsseldorf.

Welcher Student zwischen 21 und 30 Jahren würde hin und wieder gern mein Gast sein während eines Wochenendes an der holländischen See? Bin Anfang 40 und habe es beinahe aufgegeben, noch den lieben Menschen zu finden, mit dem ich eine echte, feste Freundschaft aufbauen könnte. Solltest du es einmal versuchen wollen, so schreibe mir und leg ein Bild bei, das dir postwendend wieder zugestellt wird. Briefe unter «Student», No. 8819

Junger, ruhiger Damencoiffeur mit eigenem Geschäft sucht unmöblierte 1—2½-Zimmerwohnung per sofort oder 1. Juli. Stadt Zürich oder rechtes Seeufer bevorzugt. Eventuell auch Wohngemeinschaft. Offerten unter «Wohnhilfe», No. 8820

Permanent: If you ought to answer this, you are 25—40, hoping to find a life-long companion who will share your interests and problems, and be thoroughly loyal. I am 39, English, 6' and 180 lbs (1,82 m, 81 kg) with wide interests including physical culture, sunbathing, ballet, European unity, music, light-hearted films, travel. Please write (English or French) with recent photo to «Permanent», No. 8821

Junger Schweizer, 22 Jahre, schlank, 170 cm, sucht einen Freund zw. 20—30 Jahren für Ferienreise irgendwo ans Meer, Mitte Juni. Deinen Brief in Deutsch oder Französisch mit Photo unter «Sommerferien», No. 8822 werde ich gerne beantworten.

Newcomer to Chicago, 33, good position, fond of opera, broadminded, would like to meet congenial friends in Chicago. Write to «Calaf», No. 8823

Suche liebevollen Freund um 25, der zugleich vielseitige geistige Anregung und sportliche Kameradschaft schätzt. Bin 40/165, sehr sportliche Erscheinung, Natur-, Musik- und Bücherfreund. Welcher junge Kamerad möchte mit mir eine zuverlässige Freundschaft anbahnen? Charakter und Zuneigung entscheiden. Gutes Aussehen angenehm. Zuschriften bevorzugt aus Südwestdeutschland, angrenzend der Schweiz oder Frankreich in Deutsch, Englisch oder Französisch, möglichst mit Bild unter «Gany-med», No. 8824 erbeten.

Freund in den dreissiger Jahren sucht ehrlichen, charakterfesten Kameraden von 22—40 Jahren zwecks Verbringung der Freizeit und Ferien, der Freude an der Musik, Natur und Reisen hat. Bin familiär und finanziell unabhängig und habe eigenes Auto. Bildzuschriften unter «Seeland», No. 8825

Süddeutschland, Deutscher, 29/178, wünscht mit anständigen Kameraden bis 35 in Verbindung zu treten. Interesse für Reisen, Theater, Musik, italienische Sprache, Naturschönheiten. Briefe mit Bild erbeten unter «Natur», No. 8826

Vielseitig interessierter Mann, 29jährig, unternehmungslustig, sucht seriöse Bekanntschaft mit zuverlässigem und gebildetem Menschen, 20—30jährig. Briefe unter «Ares», No. 8827

Berliner Exporteur, oft in der Schweiz, sucht Bekanntschaft eines jungen Mannes, 20—30, welcher Lust hätte, mein Stellvertreter zu werden. Voraussetzung ist Redegewandtheit und Sprachkenntnisse (deutsch, franz., evtl. italien.), damit er Demonstrationen in den Magazinen dieses Sprachgebietes durchführen kann. Einarbeitung in Berlin bei Aufnahme in Familie, kinderlos. Von einer guten Zusammenarbeit und gegenseitigem Verstehen hängt alles Später ab. Briefe unter «Einarbeitung», No. 8828

---

Bin Schweizer, 24 Jahre alt, schlank, gross und stark. Bin noch in ungekündigter Stellung. Suche irgendwo in der Schweiz eine Hilfsarbeiterstelle. Ich möchte gerne einmal fort von Zuhause. Alle Briefe unter «Hoffnung», No. 8829 werden beantwortet.

---

Rome. Young Italian (25) wishes to contact readers planning to visit Rome during the next summer holidays. Speaks English, German and French. Arrangement for lodging possible. Write to «Rome», No. 8830

X

---

23 ans, grand, noireaud, cherche ami sincère pour combler sa solitude. Personne désirant un ami sincère ou un correspondant écrire sous «A», No. 8831

X

---

Ich bin Kaufmann im Weserland, 45, dunkelblond, suche einen etwas jüngeren Gefährten, der sich entschliessen könnte, mit mir eine gemeinsame Existenz aufzubauen. Es mögen sich aber nur Kameraden (Deutsche oder Ausländer) mit Brief und Bild melden, die den gleichen Willen zu einer Lebensgemeinschaft haben. Auch Kellner oder jemand, der in dieser Branche Kenntnisse besitzt. Unter «Existenz», No. 8832. Ausl.Porto.

---

Man, 35, living London, seeks companion, friend, same age pref. Write to «Companion», No. 8833

---

Italia settentrionale. Due amici, 24 e 29, cercano due giovani partner (ca 20—22) per weeek-end. Pretendiamo buona pressentazione e ottima educazione. Rispondiamo soltanto a lettere corredate di fotografie (le quali verranno ovviamente restituite). Rispondete sotto «Vivere», No. 8834

---

26jähriger Zürcher, 187 cm gross, schlank, mit den verschiedensten Interessen, sucht netten, ungefähr gleichaltrigen Freund. Bildzuschriften unter «Zürcher», No. 8835

X

---

24jähriger Techniker aus der Nähe von Zürich sucht ungefähr gleichaltrigen aufrichtigen Freund. Meine Interessen sind Musik, Theater, gute Filme, Reisen, Schwimmen, Skifahren. Im Juli möchte ich Campingferien mit meinem Auto im Norden machen. Bildzuschriften unter «Emperor», No. 8836

---

Englishman, 44, seeks correspondents - friendship. Write in English to «Kent», No. 8837

---

Geschäftsmann im Raume Heidelberg, wünscht Gedankenaustausch mit jüngstem männlichem Sportstyp. Zuschriften werden diskret beantwortet unter «Sport», No. 8838

---

Parisien — cinquantaine. Recherche ami jeune affectueux sportif, 20—28 ans pour amitié sincère, offrirais séjour Juillet Méditerranée. Réponse avec photo qui sera retournée sous «Georges», No. 8839

X

---

Zürich-St. Gallen-Bodensee-Schaffhausen. Bin Schweizer, 38 Jahre, dunkelblond, blaue Augen, Kaufmann mit eigenem Geschäft. Ich suche einen männlichen Freund bis 40 Jahre alt, der Freude hat, mit mir gemeinsam seine Freizeit zu verbringen (Samstag-Sonntag) und der auch an einer ehrlichen, dauernden Freundschaft interessiert ist. Wagen vorhanden. Ich spreche deutsch, français, english e un poco italiano. Nationalität und Vermögenslage unwichtig, viel wichtiger: einfacher, ehrlicher, netter und flotter Charakter. Briefe mit Photo unter «Chéri», No. 8841

Ich bin 29 Jahre alt, gross, schlank, unabhängig und habe Interesse an allem Schönen. Mir fehlt nichts ausser einem zuverlässigen, männlichen Freund, der vorerst die Wochenenden mit mir verbringt. Ernstgemeinte Zuschriften erwarte ich unter «Nähe Zürich», No. 8842 i

---

English Teacher (32), wishes to correspond and meet friends (21—35), lives South Coast near Sea, own house, interests: photography, sunbathing. Write to «Teacher», No. 8843

---

Süddeutschland. Mitte Dreissiger in guter Position, gebildet und daher vielseitig interessiert, wünscht sich einen Gefährten zwischen 25—35, um bei gegenseitiger Zuneigung eine kameradschaftliche Gemeinsamkeit aufzubauen zu können. Nicht-anonyme Zuschriften mit Bild unter «Idolino», No. 8844

---

Zwecks Gestaltung der Freizeit möchte ich einen netten, unauffälligen und männlichen Freund kennenlernen. Bin anfangs 30, vielseitig interessiert (Film, Theater, Photographieren etc.). Treibe mässig Sport. Zürich und Umgebung bevorzugt. Briefe unter «Nett», No. 8845

---

Welcher Kamerad hätte Freude in meinem Geschäft als Heizungs monteur oder Sanitär-Installateur (Klempner) mitzuarbeiten? Angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung, Betriebskrankenkasse, 5-Tagewoche, Ferien. Strengste Diskretion ist Ehrensache. Zuschrift unter «Mitarbeiter», No. 8846

---

23jähriger aus der Ostschweiz wünscht sich einen aufrichtigen Freund zum gemeinsamen Verbringen der Freizeit und nach Möglichkeit der Ferien (vom 21. Juli bis 4. August). Bildzuschriften unter «Ostschweiz», No. 8847

---

Bist du einsam wie ich und sehnst dich nach einem Menschen, der dich lieben würde? Wenn du zwischen 25 und 30 bist, in der Ostschweiz wohnst, möglichst in der Umgebung von St. Gallen, Rorschach, dann schreibe mir mit Bild unter «Rorschach», No. 8848

---

33 Jahre, dunkel, «Opernsturm» (zwar nicht alles, aber vieles gefällt: Figaros Hochzeit am meisten), kultiviert und lebenslustig, im Geheimen aber allein, suche ich einen Kameraden, mit dem ich nicht nur meinen Liebhabereien nachgehen kann. Wer möchte dabei sein? Mögl. Zürich und Umgebung. Schreibe mir und lege ein Bild bei unter «Figaro», No. 8849

---

Zunächst möchte ich brieflichen Kontakt mit ungefähr Gleichaltrigen (Anfang 40) aufnehmen, um die neuen Perspektiven dieser Lebensphase zu diskutieren — möglichst ohne sentimentale Kommentare über die Vergänglichkeit äusserer Vorzüge. Sollten aus dieser Korrespondenz Freundschaften entstehen — umso besser. Briefe unter «Kontakt», No. 8850 erbeten.

---

Bin 21, Deutscher, und möchte einen netten Kameraden etwa gleichen Alters für eine dauerhafte Freundschaft kennenlernen. Nationalität und Wohnort gleichgültig, denn ich bin nicht ortsgebunden. Schreibe mir bitte mit Foto unter «Dauerhaft», No. 8851

---

Gibt es wirklich keinen Freund mehr, der Wert auf eine ehrliche und saubere Dauerfreundschaft legt? Ich möchte, dass mein Partner gross und männlich ist und einen geistreichen und anpassungsfähigen Charakter hat. Ich bin 28 Jahre, 1,87 gross, bin ein aufgeschlossener Typ mit dem gewissen Flair fürs Berufliche und dem Geniesserischen im Privaten. Nur Bildzuschriften unter «Flair», No. 8852

---

Wo bist du, lieber Freund? Ich suche für sofort einen lieben, netten, gleichartigen Freund um eine reelle, dauerhafte Freundschaft aufzubauen, um Ferien und Freizeit gemeinsam zu verbringen. Bin Ende 30, in guter Position. Alter und Nationalität gleich, jedoch nicht unter 25—30 Jahren. Späteres Zusammenwohnen erwünscht. Eilofferten unter «Einsam», No. 8853

Franzose, 32 Jahre, spreche Deutsch, suche für Ferienreise 10. 8 — 10. 9. (Wagen), sportlichen Freund bis 30, getrennte Kasse. Foto beifügen unter «Wagen», No. 8854

38 Jahre, 1,90 gross, schlank, blond, in jeder Weise überdurchschnittlich, unabhängig, vielseitig interessiert, warmherzig und in der Lage und willens, anderen jederzeit zu helfen, sucht treuen Freund zwischen 21 und 30 Jahren. Briefe (auch in englischer Sprache) mit Photo erbeten unter «Baden», No. 8855. Jeder Brief wird beantwortet.

Gut aussehender junger Mann, Zürchergegend, sucht für Ferienreise im Juni und eventuell weitere Zukunft netten Freund. Bildzuschriften unter «Welt», No. 8856

*Für Spanienreise:* Wer hätte die grosse Liebenswürdigkeit mir Hinweise zu geben? Vor allem für Barcelona, Valencia und Malaga. Freundliche Briefe erbeten unter «Spanien», No. 8857

Gegend Winterthur-St. Gallen. Suche aufgeschlossenen, energischen Kameraden. Ruhige, auch kühle Wesensart kein Nachteil. Freundliche Briefe bitte mit Bild, unter «Aufgeschlossen», No. 8858 erbeten.

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.**

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41**

Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

#### **BAUFONDS-DANK**

Wir danken den Abonnenten 5252, 1294, 5186, 1235, 5191, 5274, 5193 herzlich für  
ihre Spenden. Der Kreis

Abonnent 5130. E. P., Hamburg †

Wir bedauern den Heimgang unseres langjährigen Abonnenten 5130, E. P. in Hamburg, der uns auch persönlich lange nahegestanden hat.

Abonnent 3293, P. Th., Dänemark †

Auch unser langjähriger dänischer Abonnent 3293, P. Th. ist von uns gegangen. Wir werden beiden Kameraden ein treues Gedenken bewahren. Der Kreis

Abonnent 1980, F. M. in B. †

In einer bedauerlichen Kurzschlusshandlung hat sich unser junger Abonnent F. M. in B. das Leben genommen. Die Gefahr einer solchen Kurzschlusshandlung droht bei jüngeren Kameraden unserer Art leider oft und wir bedauern den Heimgang des Abonnenten und bitten erneut, wie wir dies schon mehrfach in Nachrufen beim Freitod von Kameraden getan haben, doch daran zu denken, dass der Kreis immer bereit ist in Fällen, die dem Einzelnen ausweglos zu sein scheinen, mit seinen besten Kräften zu helfen, auch in Fällen religiöser Not mit Adressen verständnisvoller Geistlicher aller Konfessionen. Der Kreis und die Isola Basel

#### **EINE GUTE FERIEN-LEKTÜRE**

sind immer noch unsere gebundenen Jahrgänge; sie kosten:

1950—1962 pro Band Fr. 30.—

1943—1949 pro Band Fr. 25.—, nur noch wenige Exemplare!

Jahrgang und Adresse bitte in *Blockschrift oder Maschinenschrift* angeben!

Nach dem Ausland zuzüglich Fr. 1.50 für Porto und Verpackung.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Zähle 35 Jahre, bin allein und suche fürs Leben einen jüngeren und treuen Freund. Schreibe mir, wenn du auch allein bist. Si tu es seul (moins de 30 ans) et cherche le bonheur dans une amitié totale et définitive, alors quelle soit ta nationalité, écris-moi avec photo sous «Essai», No. 8859

Westberlin. Mittvierziger wünscht Gedankenaustausch mit Mitgliedern ab 35 in deutsch, englisch oder französisch. Briefe unter «Westberlin», No. 8860

Vierziger, freizügig und aufgeschlossen, besondere Interessen für Natur, FKK, Fotos, Erlebnisberichte, Literatur und Malerei, wünscht Bekanntschaft und Gedankenaustausch. Zuschriften, möglichst mit Bild, erbeten unter «Vierziger», No. 8861

«Central Park». The picture of a young man lighting a cigarette, published in our April issue with the caption: Photo USA is one of a set of twelve photos of «Central Park». Inquiries should be made to: Village Books, 116 Christopher Street, New York 14, N.Y., USA

Südwestdeutschland, Arzt. Mitte Vierzig, Liebe zur Natur und Kunst, sucht Gedankenaustausch mit Kollegen jüngeren oder gleichen Alters. Briefe unter «Arzt», No. 8862 erbeten. Aus.Porto

Hallo, hier sucht ein 25jähriger aufrichtigen Gedankenaustausch. Alter und Wohnort gleich. Auch an Freizeitgestaltung ist gedacht. Habe viel Interesse für Foto, Tonband, Musik, Schwimmen, FKK, besonders aber für Camping, da ich einen Camping-Bus besitze. Kann ich auf Ihre Zuschrift warten, evtl. mit Bild, sofort zurück. Schreiben Sie unter «Touring», No. 8863

Welcher sympathische, unkonventionelle jüngere Mann, bis 35jährig, künstlerisch interessiert, wünscht in der Freizeit freundschaftlichen Kontakt mit aufgeschlossenem 26jährigen? Region Bern-Westschweiz bevorzugt. Bildzuschriften unter «Kontakt», No. 8864

München. Vitaler Vierziger, an geistigen, politischen und kulturellen Fragen lebhaft interessiert, möchte Bekanntschaft jüngerer Gleichgesinnter machen. Diskretion zugesichert. Briefe mit Bild unter «Lehel», No. 8865

Suche in Zürich Kameraden. Wer hat Lust einmal in der Woche Bridge zu spielen? Briefe unter «Bridge», No. 8866

Junger Mann, 25, südd. Raum-Schweiz, sucht gleichaltrigen oder jüngeren Freund. Ich werde vom 1.—15. August Ferien im Süden machen. Hast du Lust mitzukommen? Meine Interessen sind: Musik, darst. Kunst und die Natur. Schreibst du mir mit Foto (garantiert zurück) unter «Süden», No. 8867

60er, schlank, sucht netten Freund, auch ein Dickerchen angenehm, gehe evtl. als Haushalter. Briefe unter «Franz», No. 8868

Nordwestdeutscher, 50 Jahre, sucht Freund für September Urlaub Diano Marine / Italien. Briefe unter «Italien», No. 8869 erbeten.

23jähriger Deutscher sucht aufrichtigen Freund, der an einer Dauerfreundschaft interessiert ist. Meine Interessen gehören der Musik, Bücher, Theater und Reisen. Alle Antworten, gleich welcher Nationalität werden beantwortet. Briefe mit Bild erreichen mich unter «London», No. 8870. Ausl.Porto

Schweizer, Raum Basel, anfangs 30, sucht netten, ehrlichen und männlichen Freund 24—30 Jahre alt. Alle Zuschriften mit Bild werden beantwortet unter «Flott», No. 8871

Allemand, quatorzaine, avec voiture, recherche jeune français sportif (20—30) à l'environ de Cannes ou Nice pour son séjour en juillet, août, septembre. Les vacances, un part de la vie, sont plus agréables à deux. Reponse avec photo (sera retournée) sous «Col Bleu», No. 8872

Ein 30jähriger sucht ehrlichen, aufrichtigen, etwa gleichaltrigen Freund, der auch wie ich, das Gute sucht und liebt. Meine Freude ist die Natur, Bergwandern, Skifahren, Theater. Mein Beruf ist Kaufmann. Wer schreibt mir, bitte mit Foto? Vielleicht können wir unseren Urlaub gemeinsam verbringen. Zuschriften unter «Ehrlich», No. 8873

---

Tunesien. In Bungalow, 100 Meter vom Strand, bietet deutschsprechender Engländer, 60er, jungem, fliessend französisch sprechendem Schweizer freien Ferienaufenthalt gegen halbtägige Mitarbeit in Haus oder Garten, bei einfacher, meist vegetarischer Verpflegung. Getrennte Schlafzimmer. Bildzuschriften unter «Mohammed», No. 8874 erbeten. Luftpostporto.

Welcher strebsame, jüngere kaufmännisch versierte oder auch kaufmännisch interessierte Abonnent, mit Kenntnissen im Maschinenschreiben, möchte sich zum 1. Oktober verändern und in meinem Betrieb (Raum Norddeutschland) als selbständiger Kontorist an 1. Stelle mitarbeiten. Ich bin Anfang 40, von lebensfroher und männlicher Wesensart, besitze einen gutgehenden mittleren Fabrikbetrieb und halte für meinen Freund eine angenehme Dauerstellung mit einem kleinen, gemütlichen eigenen Appartement in meinem Haus offen. Jede ausführliche Bewerbung, möglichst mit Zeugnisabschriften und Lichtbild, wird beantwortet unter «Kamara», No. 8875

---

26jähriger Zürcher, gross, schlank und unabhängig, mit vielseitigen Interessen, sucht einen netten Freund ungefähr gleichen Alters, Nationalität egal, zum Aufbau einer Dauerfreundschaft mit Niveau. Sportwagen zur Verbringung der Freizeit vorhanden. Ernstgemeinte Bildzuschriften erwarte ich gerne unter «Limmat», No. 8876

---

Bin 23 Jahre, 192 cm gross, suche männlich-seriösen Lebenskameraden zwischen 30—40 Jahren. Ihr Brief mit Bild erreicht mich unter «Tierliebhaber», No. 8877

---

Wer Faust's Aussage «Zwei Seelen wohnen, ach! in meiner Brust...» voll erfasst hat und sich darüber hinaus in «Auerbachs Keller» wohl fühlen könnte, möge einem Ostschweizer, 38, mit Bild schreiben unter «Spur», No. 8878

---

Sie sind zwischen 30—45, kultivierter Typ, natürlich, aufgeschlossen, mit Sinn für Humor, mit nichtalltäglichen Interessen, die vor allem sehr persönliche Aspekte betreffen. Ihr Brief mit Foto erreicht einen Mittdreissiger unter «Aspekte», No. 8879

---

Originalität und Kontraste suche ich bei einem lebenslustigen Partner, der nicht unter 30—35 sein soll, wobei die genannten Eigenschaften aus einem körperlich-seelischen Bedürfnis stammen sollen. Selbstverständlich soll auch er immense «Freude an allem Schönen, incl. Natur» haben, was immer das sein mag. Sinngemäße Zuschriften an «Schwarz-Weiss», No. 8880

---

25jähriger Student, wohnhaft in der Schweiz, sucht ungefähr gleichaltrigen, aufrichtigen Freund. Ich habe die verschiedensten Interessen. Brief mit Bildheilage erbeten unter «Freund», No. 8881

---

Welcher deutschsprechende, christlich erzogene Kamerad möchte mit mir Gedankenkaustausch aufnehmen? Schriftlich ab sofort. Treffen beim Evangelischen Kirchentag 24.—28. 7. Dortmund möglich nach Uebereinkunft. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter «Kirchentag», No. 8882

---

32 ans, grand (178), sportif, possède voiture, cherche ami jusqu'à 35 ans pour vacances, destination à convenir, période 10.8 et 30.8 joindre photo. A «Sportif», No. 8883

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.**

---

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41**  
Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

---

**BAUFONDS-DANK**

Wir danken den Abonnenten 1918, 1283, 1478, 5025 herzlich für ihre Spenden.  
Der Kreis

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Südhessen, Arzt, Mitte Vierzig, Liebe zur Natur und Kunst, sucht Gedankenaustausch mit Kollegen jüngeren oder gleichen Alters. Briefe unter «Arzt», Nr. 8885

Kreiskamerad mit neuer Wohnung in schöner Landgegend, welcher in absehbarer Zeit für mehrere Monate verreisen muss, wäre geneigt, an seriösen Herrn gesetzteren Alters zu untermieten. Bei Einigung vor- und nachherige gemeinsame Benützung nicht ausgeschlossen. Zuschriften mit Referenzen an «Rigiblick», No. 8886

Kaufmann mit In- und Auslandpraxis, mehrere Sprachen, junge Erscheinung, geistig sehr rege, anpassungsfähig, lässt sich demnächst frühzeitig pensionieren und wünscht eine weitere Beschäftigung in irgendwelcher Branche, wo er seine Sprachkenntnisse verwenden kann. Bescheidene Ansprüche ohne Sozialleistungen. Ia Referenzen, strengste Diskretion. Zuschriften an «Kaufmann», No. 8887

Wo ist ein lieber Kamerad, ca. 25—35, dem ich Freund sein dürfte. Ich bin 45/180 und wohne in Bern. Sehnst du dich so wie ich nach einem festen Freund, ist dein Wohnort in Bern oder Umgebung, so schreibe mir vertrauensvoll unter «Bern», No. 8888

Junger Mann (22) sucht lieben jungen Schweizer für zunächst gemeinsamen Urlaub und für späteres Beisammensein. Briefe unter «Zukunft», No. 8889

Neu in Zürich, suche auf diesem Wege einen lieben, sportlichen Freund, um mit ihm die Freizeit zu verbringen. Alter ca. 25—42 Jahre. Bin 38, Schwimmer und Skifahrer. Zuschriften mit Bild unter «Sportler», No. 8890

Région Lac Léman. Rencontre sérieuse recherchée. J'ai 36 ans, 1,75 cm, cheveux noir. Mon ami doit être naturel et désireux de se stabiliser. Ouvrier ou paysan pas exclu. Schwyzerdütsch, Italiano, fluent English et naturellement français. Discréetion assurée. Ecrivez en joignant une photo amateur recente sous chiffre «Léman», No. 8890

A la suite empêchements de dernière heure serai seul pour effectuer voyage en Italie du 18 au 29 août 1963. Je cherche compagnon sympathique, âgé de 20 à 30 ans, physique agréable et allure masculine, cultivé et gai, habitant Bâle ou pouvant s'y rendre prochainement le dimanche pour faire connaissance, parlant français. Pas sérieux s'abstenir. Je suis Suisse Romand, ai 34 ans, suis blond, mince, allure virile, cultivé et gai. Seules seront prise en considération les lettres envoyées par retour et accompagnées de photo. Régions visitées: Tessin, Rome, golf de Naples. Voiture à Naples. Ecrire sous «Sérieux», No. 8891

Auf der kanarischen Insel Tenerife soll eine Pension übernommen werden. Welcher Freund beteiligt sich aktiv oder passiv mit grösserem Kapital? Alles soll auf streng seriöser und persönlicher Grundlage aufgebaut werden. Die Sache soll kein Geschäft sein. Der — oder die Kapitalgeber sollten Idealisten im Sinne unserer Kameradschaft sein. In finanzieller Hinsicht besteht keinerlei Risiko. An Ort und Stelle stehen absolut zuverlässige Freunde zur Verfügung. Briefe erbeten unter «Pension» No. 8892

Plaine du Rhône, centre d'excursions variées, proximité Raffineries de Pétrole, propriétaire de terrain, autorise camping gratuit aux amis du Cercle, Ecrivez, s.v.p., sous chiffre «Camping», No. 8893

Bin 50 Jahre, suche netten, ehrlichen Freund für Sept./Okt. Urlaub an der italienischen Riviera. Wer schreibt mir bitte mit Foto unter «Herbsturlaub», No. 8894

Urgent. 34 ans — aimant nature et calme — cherche ami pour vacances (mer) sur plage tranquille. Voiture disponible. 2e quinzaine août. Joindre photo à «Mer», No 8895.

**Mein Steckbrief: 25 Jahre, wohnhaft in Bern, anpassungsfähig, interessiert an Musik, Büchern, Film, Geselligkeit und vielem mehr. Bist du zwischen 20 und 30, von sympathischem und unauffälligem Aeussern, eine frohe und ehrliche Haut; hast du das Alleinsein satt und wünschst eine aufrichtige Freundschaft, dann schreibe mir bitte mit Bild (bestimmt zurück) unter «Bern», No. 8896**

---

**38/172, suche Gedankenaustausch mit gebildetem, vertrauenswürdigem, nicht diktem Mann zwischen Mitte Zwanzig und Ende Vierzig im Raum Basel-Freiburg i.Br. über Natur, besonders Gartenpflanzen, Wanderungen, Theater, Kunst. Zuschriften mit Bild unter «Esau», No. 8897**

---

**Rhodesian, 26, wishes to meet residents or visitors to Victoria Falls. Write to «Rhodesian», No. 8898, add air-mail postage for forwarding.**

---

**Basler (32) sucht jüngeren oder ungefähr gleichaltrigen Freund mit männlicher, grosszügiger Denkungsart und Begeisterungsfähigkeit. Ihre Bildzuschrift wird bestimmt beantwortet und erreicht mich unter «Musikfreund», No. 8899**

---

**Young man, English, 23, wishes to correspond with another or American, 20—28, with a view to permanent friendship. Write, with photo, to «M», No. 8900**

---

**Suisse Français 39 ans, historien, préparant mission en Amérique du Sud, cherche ami pouvant le suivre et l'aider. Formation professionnelle indifférente. Désire rencontrer avant tout compagnon travailleur, courageux, aimant l'exploration, voulant fonder amitié solide basée sur oeuvre commune. Ecrire avec photo à «Amérique», No. 8901**

---

**Welschschweizer, Historiker, welcher Studienreise nach Südamerika vorbereitet, sucht Freund, der ihn begleiten und mitarbeiten würde. Berufliche Ausbildung Nebensache. Erwarte arbeitswilligen Kameraden, der an Forschungen und zugleich an guter, auf gemeinsamer Arbeit ruhender Freundschaft interessiert ist. Zuschriften mit Foto unter «Amérique», No. 8902**

---

**Young New Yorker, interested in photos, music, theatre, and German culture desires correspondence with German men. Write to «Culture», No. 8903, add postage for forwarding letters.**

---

**American, 35, seeks correspondence with sincere, discreet fun-loving men, all countries. Interests: music (opera), books, painting, records; replies from those with other interests also welcome, specially homoerotic subjects. Reply in English with full photo if possible to «Opera», No. 8904. Add postage for forwarding letters.**

---

**Nähe Winterthur. Zu vermieten möblierte 2½ Zimmer-Wohnung in gutem Landhaus für 1 bis 2 Personen. Neue Küche, Geschirr und Bettwäsche, Bad, elektr. Boiler, Kühlschrank, Ölheizung. Geräumiger Estrich, unmöbliert, könnte als Studio eingerichtet werden. Mitbenützung der automat. Waschmaschine, wenn gewünscht. Gemüsegartenabteil, grosser Garten. Per 1. August, evtl. 15. August. 4 Gehminuten bis Bahnstation. Fr. 220.— monatlich ohne Elektrisch und Heizung. Angebote unter «Wohnung», No. 8905**

---

**Recherche un jeune homme, mécanicien en cyclomoteurs et motos pour le mois d'août, nourri et logé, très sérieux et capable. Ecrire sous «Recherche», No. 8906**

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.**

---

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41  
Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)**

---

**BAUFONDS DANK. Wir danken in diesem Monat den Abonnenten 168, 3223, 1627, 3440, 155, 5229, 5325, 5335, 5272, 1235 herzlich für ihre Spenden. Der Kreis**

---

**Wir bedauern den Heimgang unseres Ab. 3013, K.B., Paris und denjenigen unseres Basler Kameraden M.H. 1552. Der Kreis**

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Südhessen. Arzt, Mitte Vierzig, Liebe zur Natur und Kunst, sucht Gedanken austausch mit Kollegen jüngeren oder gleichen Alters. Briefe unter «Arzt», No. 8907

Suche einen Partner, der für Kunst und Literatur mehr als allgemeinbildendes Interesse hat, mit etwas Lebensstil und Unabhängigkeit, der mehr als eine amüsante Episode sucht und zwischen 25—35 altersmäßig zu mir passte. 27, 186, blond, schlank. Zuschriften mit Bild an «Rheinländer», No. 8908

Plaine du Rhône, centre d'excursions variées, proximité Raffineries de Pétrole, propriétaire de terrain, autorise camping gratuit aux amis du Cercle. Ecrivez, s.v.p., sous chiffre «Rhône», No. 8909

Ich bin 48 Jahre alt, unauffällig und suche einen gleichaltrigen oder jüngeren Freund, der ebenfalls unauffälliger Art sein sollte. Ich bin wohl gebildet, stamme aber aus einfachen, bürgerlichen Kreisen. Im weiteren stelle ich keine aussergewöhnlichen Ansprüche. Ich selber versuche immer menschlich und anständig zu sein und erwarte das auch von meinem Freunde. Bildofferten unter «Vertrauen», No. 8910

Junger Schweizer, 23jährig, wünscht Briefkontakt mit nettem 20jährigem Mann, verbunden mit späterer, ehrlicher, persönlicher Freundschaft. Meine Hobbies: Musik, Sport und Natur. Wo bist du, mein Lieber? Schreibe mir bitte mit Beilage einer Foto, ich warte sehnlichst darauf, unter «Briefkontakt», No. 8911

Gartenarchitekt sucht August/September Ferienaufenthalt mit fachlichen Ambitionen bei Artfreund in Dänemark. Eilige Foto-Zuschrift unter «Berlin», No. 8912

Fünziger, Ueberseedeutscher, gut aussehend, schlank, 178, gewandt, viel gereist, Sprachen deutsch, englisch, französisch, sucht, bei getrennter Kasse, Reisekamerad, Alter gleich, für irgendwelche Ziele im Mittelmeerraum oder vorderen Orient für irgendwelche Zeit zwischen März und September 1964. Antworten bis spätestens Januar 1964 unter «Globetrotter», No. 8913. Luftpostporto zur Weiterbeförderung.

Texan who recently visited Europe and hopes to go back for longer stay next year wants pen pals in Paris, Italy, and of course Texas. Am teacher, 34, interested in literature and other arts. English language only at present. Write to «Texan», No. 8914. Add air mail postage for forwarding.

Versierter kaufm. Angestellter, Industrie und Grosshandel, 50 Jahre, Nordwestdeutschland, sucht Veränderung gleich wo. Offerten unter «Veränderung», No. 8915

Basel. Geschäftsinhaber, Mitte 30, sucht zur Erweiterung seines Betriebes auf den Frühherbst kleinere Kapitalanleihe von lieben Kameraden. Ia Referenzen, günstige Rückzahlungsbedingungen plus Zins. Briefe unter «Zukunft», No. 8916 erbeten.

Basel. Kaufmann, 26/170, sucht lieben, aufrichtigen Freund. Alter 20—26 Jahre. Bin interessiert an Musik, Film, Theater, Reisen. Eigener Wagen vorhanden. Bitte schreibe mit Bild unter «Basel», No. 8920

Israélien, 35 ans, cherche correspondant. Ecrire sous «Tel-Aviv», No. 8921

Junger Schweizer, Hotelssohn, sucht männlichen Freund zw. 20—28 Jahren. Farbe und Nationalität gleich. Meine Interessen sind Sport, Musik, Kunst, Theater und schöne Reisen. Welcher Freund hätte Interesse mit mir eine dauerhafte Freundschaft zu schliessen? Zuschriften unter «Hotel», No. 8922

---

Junger Schweizer, kaufmännisch ausgebildet (Diplom), sucht sich auf diesem Wege Anstellung im Ausland. (Englisches Sprachgebiet bevorzugt, aber nicht Bedingung.) Zuschriften erbeten unter «Ausland», No. 8923

---

Vorarlberger, 41 Jahre, gross, schlank, brunett, etwas gehbehindert, Schwimmer und Bergsteiger, einfacher Arbeitnehmer, will nicht mehr einsam sein und wünscht sich eine solide Dauerfreundschaft. Erwünscht ist nur einfacher Arbeitnehmer, jeder korrekte Brief mit Foto wird beantwortet unter «Vorarlberg», No. 8924

---

Welcher strebsame, perfekte Damenfriseur, nicht unter 23 Jahren, sucht Wirkungskreis in modernem Salon, selbständig arbeitend? Bin 49 Jahre, Raum Wuppertal. Ausführliche Bewerbungen mit Zeugnis und Lichtbild unter «Lebensstellung», No. 8925

---

20 Jahre, wohnhaft in Lausanne, hofft auf diesem Wege einen jungen, aufrichtigen und treuen Freund zu finden. Briefe mit Foto erreichen mich unter «Lausanne», No. 8926

---

Englishman, 40, living London, seeks friend 25—40, resident in England or West Europe. I'm interested in body building, psychology, international affaire etc. Please write enclosing snapshot (will return) in English or French to «International», No. 8927

---

Junger Mann (25) sucht ungefähr gleichaltrigen Freund für zunächst gemeinsame Ferien Anfang September. Briefe mit Foto unter «Rimini», No. 8928

---

25jähriger sucht netten, aufrichtigen Freund bis 30. Bitte schreibe mir mit Bild unter «Freund», No. 8929

---

Wer legt Wert auf Dauerfreundschaft und späteres Zusammenwohnen? Zwecks Kennenlernen gemeinsamer Urlaub Sept. erwünscht. Alter bis 50 Jahre. Foto. 42 Jahre, schlank, Interesse Sport, Natur und Musik. Antwort unter «Dauer», No. 8930 erbeten.

---

J'ai 26 ans, brun, mince et j'aimerais rencontrer camarade (20—30 ans), en vue d'une amitié durable. De préférence région de Berne ou Suisse romande. Joindre photo qui sera retournée. Ecrire en français ou en allemand sous «Rencontre», No. 8931

---

We regret to announce the death of our subscriber 3062, Richard O.S. in Missouri, a faithful subscriber for very many years. The Circle

---

**TOM MEN'S SHOP**, Zürich, Stadelhoferstrasse 41  
Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE —** Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

---

**BAUFONDS-DANK**

Wir danken den Abonnenten 5191, 3385, 3292, 1248, 1241 herzlich für ihre Spenden.  
Der Kreis

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Nordrhein, 50, blond, schlank, sucht gebildeten, lebensfrohen Kameraden zwischen 25—40, der auch etwas Interesse für südl. Landschaften, Ausgrabungen und Farbdias haben sollte. Erbitte Bildzuschriften unter «Sizilien», No. 8932

Oberbayern. Herr, 60 Jahre alt, wünscht Anschluss an unauffällige Persönlichkeit im gleichen Alter oder jünger. Briefe unter «Zugspitze», No. 8933

Mature American 49, seeks friends of well-built physique and manly appearance, preferably combining active interest in body-building, strength and health with appreciation of the arts and outdoors, but sincerity most important consideration. Any nationality and any class. Particularly sympathetic to working class fellows of fine character. Would like to live in Europe and would appreciate any information relative to desirable places of moderate living costs. Limited knowledge of German. Write to «Mature», No. 8934

33jähr. Kaufmann, Angestellter, sucht netten, aufrichtigen Freund zw. 25—35 Jahren. Möglichst Biel oder Umgebung, jedoch nicht Bedingung. Interesse für Musik, Kunst und alles Schöne, was mit einem Freund geteilt werden kann. Wer wünscht mit mir eine dauerhafte Freundschaft zu schliessen? Zuschriften mit Bild erreichen mich unter «Sagittaire» No. 8935

J'ai 33 ans, brun, 175 cm et désire vivement rencontrer camarade entre 25—35 ans pour amitié durable et sincère. Rayon Bienne ou environ toutefois pas condition. J'aime la musique, la danse et toutes les belles choses pour autant que je puisse les partager avec un ami sincère. Je parle aussi l'anglais et l'allemand. Prière d'écrire sous «Sagittaire», No. 8936

Zürich und Umgebung. 30jähriger sucht auf diesem Wege einen netten, gleichaltrigen Freund, der Wert auf eine Dauerfreundschaft legt. Bin interessiert an Musik, Theater, Reisen und Film. Meinst du es ehrlich, so schreibe mir mit Foto unter «Italiano», No. 8937

Männlich aussehender Deutscher (29), alleinstehend, z. Zt. als Kellner tätig, sucht in der Schweiz entsprechende Vertrauensstellung, auch am Büfett. Ich sehne mich danach, bei verstehenden Menschen zu arbeiten, um dadurch auch einen lieben Menschen für das weitere Leben kennenzulernen. Briefe unter «Allein», No. 8938

Bin 29 Jahre und suche netten, ehrlichen Freund für Urlaub im Oktober. Mein Begleiter kann zwischen 40—60 Jahren sein, Schweizer oder Ausländer. Briefe mit Bild erbeten unter «Begleiter», No. 8940

Kaufmann, 48 Jahre, sucht Freundschaft mit älteren, erfahrenen Kameraden. Briefe unter «Erfahren», No. 8941 erbeten.

Vorarlberger, 37, Body-Builder, Naturfreund, sucht ebensolchen männlichen Typ, der mit mir eine Dauerfreundschaft sucht und es ehrlich meint. Diskretion selbstverständlich. Wenn möglich Vorarlberger oder deutsche Grenze. Briefe mit Bild (zurück) unter «Vorarlberg», No. 8942

Young Dane, living in Germany, age 30, tall and blond, desires correspondence with a friend same age or younger, preferably English, American or German. Interests: Classical music, literature, theatre and travelling. Write in English or German with photo to «Dane», No. 8943

Which men want acquaintances under 40 domiciled in French Switzerland or Berne with view to friendship? Write to «Discretion», No. 8944

---

Quels hommes moins de 40 ans, domiciliés en Suisse française ou Berne, désirent faire connaissances pour former amitié? Ecrivez à «Discretion», No. 8945

---

Are you 25—40? Do you hope to meet someone who may be the permanent friend you have been looking for? If after writing or meeting, we decide not to go further, do you agree we should part with no hard feelings? If so, why not write to me? I'm British, 40, fit, body-builder, keen on sun-bathing, travel, politics, swimming, cinema (for fun), most music; and am looking for a life-long friend, of any nationality. Please send photo, return promised, to «British», No. 8946

---

Süddeutschland. Wer sehnt sich wie ich nach einer echten dauerhaften Freundschaft. Bin fast dreissig Jahre. Du sollst etwa zwischen 21 und 30 sein. Meine Freizeit fülle ich mit Bergwandern, Skifahren, Reisen, Musik und vielem anderen aus. Mein Beruf ist Kaufmann. Wer schreibt mir bitte mit Foto, jede Zuschrift beantworte ich unter »Freizeit», No. 8947

---

Suisse Allemand, 20, cherche un ami affectueux entre 20 et 30 ans. Joindre photo à «Suisse Allemand», No. 8948

---

Ferienanschluss. Ende Sept./anfangs Oktober trete ich meine Ferien in einem kleinen Häuschen an der französischen Riviera an. Das für sechs Personen bestimmte Chalet wird vom 1. bis ca. 20. Oktober bewohnt. Die Hinfahrt trete ich allein an und auch für die Rückfahrt hat mein Wagen nichts dagegen, wenn neben dem Führer noch ein Mitfahrer dabei ist. Die Mitfahrt kann kostenlos erfolgen. Sollte ein Kamerad an dieser Reise Freude haben, wolle er sich bitte sofort melden. Ich selber bin etwas über 30 Jahre alt und der Begleiter sollte zwischen 20—30 sein. Playboys und ähnliche Typen nicht erwünscht. Zuschriften eilig unter «Herbstriviera», No. 8949

---

Kaufmann, 26/170, anpassungsfähig, interessiert an Musik, Reisen und vielem mehr, sucht aufrichtigen Freund. Basel und Umgebung bevorzugt. Zuschriften mit Bild unter «Basel», No. 8950

---

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41**  
Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.**

---

**BAUFONDS-DANK.** Wir danken in diesem Monat den Abonnenten 80, 5299 und 5184 herzlich für ihre Spenden. Der Kreis

---

**THE ENGLISH EDITOR** of the Circle will be away from the office from October 5th to October 28th. Will English and USA subscribers and correspondents kindly make a note of these dates.

---

## **Nur an unsere Schweizer Abonnenten**

Wer uns ev. noch sein Aprilheft von diesem Jahr zur Verfügung stellen kann, würde uns damit einen grossen Dienst erweisen. Zusendung an unser Postfach erbeten. Herzlich Dank im voraus. DER KREIS

**Herbstfest 1963 am 12./13. Oktober im «Zürich-Tor», Saalbau, 1.Etage,  
Spreitenbach, Kt. Aargau.**

*Für Autofahrer:* direkt an der Hauptstrasse Zürich-Baden.

*Für Reisende mit der Bahn:* Station Killwangen-Spreitenbach. Erster Zug am Morgen nach Zürich: Um ca. 5.20 Uhr. Es sind auch ermässigte Taxi-Rückfahrten möglich.

*Eintritt für Abonnenten* (blauweisse Ausweiskarte) Fr. 8.—.

*Eintritt für Gäste* (Pass oder Identitätsausweis unerlässlich) Fr. 25.—.

*Gäste müssen durch Abonnenten vorangemeldet werden.* Gesuche, die erst am Festabend gestellt werden, können keine Berücksichtigung mehr finden. Personen unter 20 Jahren dürfen wir aus gesetzlichen Gründen keinen Zutritt gewähren.

Kassen-Oeffnung 19 Uhr. — Anfang des Festes 20 Uhr. — Beginn des Unterhaltungsprogrammes 22 Uhr. Kameraden, die etwas dazu beitragen können, mögen sich bitte möglichst bald über das Postfach bei Rolf melden.

Um das Passieren bei der Kontrolle zu erleichtern, machen wir im Lokal der diesjährigen Jahresversammlung, Restaurant «Neue Welt» in Zürich am Mittwoch, den 9. und Donnerstag, den 10. Oktober von 20—22 Uhr einen Vorverkauf. Bitte unbedingt *nur den separaten Eingang* auf der Bahnseite benützen: Zollstrasse 150.

Wir werden uns freuen, recht viele Kameraden begrüssen zu dürfen!

DER KREIS, ZÜRICH.

**Fête d'Automne des 12 et 13 octobre 1963,**

*à Spreitenbach (Argovie) dans la grande salle du 1er étage du «Zürich-Tor», immeuble moderne en bordure de la route principale Zurich-Baden (parc pour autos).*

Non-motorisés : descendre à la station Killwangen-Spreitenbach (1er train pour le retour au matin: 5.00 h). — Possibilité de rentrer en taxi à de favorables conditions.

*Prix d'entrée : abonnés* (carte d'identité bleue-blanche) Fr. 8.—

*hôtes* (Passeport ou carte d'identité indispensable) Fr. 25.—.

Les hôtes sont à annoncer d'avance par les abonnés. Il ne pourra être donné suite aux demandes d'entrée faites le soir même de la fête. De même l'entrée sera refusée, de par la loi, à toute personne au-dessous de 20 ans.

Ouverture de la Caisse: 18 heures. Début de la Fête: 20 heures. Déroulement du programme dès 22 heures.

Qui peut enrichir encore notre programme veuille bien s'annoncer auprès de Rolf (écrire case postale).

Afin de faciliter et activer le contrôle à la porte de la salle, nous vendrons à l'avance le plus grand nombre de billets possible. Cette vente aura lieu les mercredi 9 et jeudi 10 octobre, de 20 à 22 heures, au local de notre dernière assemblée annuelle: Restaurant «Neue Welt» (Zurich); important: utiliser uniquement l'entrée séparée, côté voies ferrées (Zollstrasse 150).

Nous nous réjouissons à l'idée de nous retrouver nombreux au soir de cette prochaine Fête d'Automne.

Le CERCLE, ZURICH

**Autumn Gathering 1963, October 12/13th at «Zürich-Tor», Saalbau, first floor, Spreitenbach (near Zürich)**

For visitors with cars: direct on the main road from Zürich to Baden.

For visitors by train: Station Killwangen-Spreitenbach (first train in the morning leaves at 5.20 a.m.)

There will be chances of cheap taxi-drives to Spreitenbach.

Tickets for subscribers (blue and white membership card) Sfr. 8.—.

Tickets for guests, introduced by subscribers Sfr. 25.—.

Passport or identity card necessary, also introduction in advance by letter.

No Person under 20 years of age will be admitted.

Box office will be opened at 7 p. m. Beginning of the gathering 8 p. m. The show will start at 10 p. m.

To make checking of membership cards on the evening of the gathering easier there will be an advance sale of tickets at the Restaurant Neue Welt, on Wednesday October 9th, and Thursday October 10th from 8 to 10 p.m. Please make a note to enter this restaurant only at the separate entrance on the side of the railway lines (Zollstr. 150).

We shall be happy to see many of our subscribers at this gathering.

THE CIRCLE, ZURICH

---

**Fröhlicher Ausklang am 13. Oktober von 15—23 Uhr**

Für Samstag-Besucher mit den gelösten Karten Eintritt frei

Eintritt am 13. Oktober: Abonnenten Fr. 2.— Gästekarte Fr. 5.—.

Es können auch Neu-Abonnements getätigert werden.

Beachten Sie bitte unseren Büchertisch!

**Prolongation de la Fête: le 13 octobre de 15 à 23 heures**

Les participants du samedi, munis de leurs cartes de la veille, ont droit à l'entrée libre.

Prix d'entrée: abonnés Fr. 2.— hôtes Fr. 5.—

A cette occasion, nous délivrerions éventuellement de nouveaux abonnements.

Qu'on ne laisse pas inaperçu notre étalage de livres.

**Sunday-meeting, Oktober 13th, same place, from 3 to 11 p. m.**

Free for Saturday-visitors.

For those participating *only* on Sunday:

Subscribers Sfr. 2.— Guest-tickets Sfr. 5.—.

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Leser sucht Bücher, Zeitschriften und Bilder, sowie Briefwechsel mit netten Kameraden. Zuschriften unter «Hadrian», No. 8951

PILOT. Surely there is a young man somewhere who needs a job as a copilot on an executive twin-engine plane based in Europe, a single man with the necessary qualifications and licenses, enthusiasm and eagerness to learn. Will he please write, stating his qualifications and enclosing a photograph to his prospective Captain. All letters will be answered and all documents returned. Write to «Pilot», No. 8952

Basel. Freundespaar sucht grosse 1—2 Zimmerwohnung in Grossbasel (auch Stadtgrenze) mit Terrasse und Bad. Wenn möglich mit Garage. Zins bis max. Fr. 300.- inkl. — Zuschriften bitte unter «November», No. 8953

Suisse Romand, 31 ans, 1,80 m, mince, très viril, caractère gai, s'interessant aux arts et à tout les problèmes de la vie moderne cherche à bâtir une amitié solide avec garçon même âge ou plus jeune, régions Bâle, est de la France, Suisse Romande. Ecrire de suite en joignant photo qui sera retournée. Discréction absolue. A «Arts», No. 8954

Westschweizer, 34 Jahre, 1,80 m, schlank, sehr männlich, fröhlicher Charakter interessiert an Kunst und allen Problemen des modernen Lebens, sucht solide Freundschaft mit Gleichaltrigem oder Jüngerem. Gegend: Basel, Ostfrankreich, Westschweiz. Briefe mit Bild, das zurückgesandt wird, unter «Arts», No. 8955. Absolute Diskretion.

Einfacher Münchener, 47 Jahre, unersetzt, sucht nur korpulenten Freund über 45 Jahren zur wahren Dauerfreundschaft. Briefe unter «München», No. 8956 erbeten.

Südwestafrikaner deutscher Herkunft, 29/185, schlank, brunett, hofft auf diesem Wege aufrichtigem Lebenskameraden zu begegnen, mit ruhigem Charakter und Interesse an allem, was Kunst genannt werden kann im klassischen Sinne. Alter 20—40. Briefe mit Photo erreichen mich unter «Südwester», No. 8957. Jede Zuschrift wird beantwortet.

Warum gehst Du abends allein bummeln, ins Kino oder ins Theater? Ich bin Mitte 20, von einfachem, ehrlichem Wesen und würde dich gerne begleiten. Weshalb schreibst du mir nicht mit Bild unter «Bummeln», No. 8958

London member 28 would like to meet or correspond with others. Main interests music and theatre. Please send photo with reply. All replies will be treated as strictly confidential. Write to «Interests», No. 8959

Jüngerer Freund, 20—25 Jahre, mit 5000 bis 7000 DM Kapital zur Mit-Uebernahme einer Aufgabe auf dem landwirtschaftlich-gastronomischen Sektor im Ausland gesucht. Briefe unter «Sektor», 8960 erbeten.

Rheinland. Wer interessiert sich für Süditalien, Sizilien, Sonne, Meer, Vulkane, Ausgrabungen der alten Griechenwelt? Ich bin alljährlich dort unten und suche einen gleicherweise interessierten sportlichen Freund zw. 25—40, der auch Freude an Reise und Foto hat. Bin 50/176, blond, schlank. Bildzuschriften unter «Sizilien», No. 8961 erbeten.

Junger Deutscher, Anfang Zwanzig, erst kurz in Zürich, sucht netten gleichaltrigen Freund. Briefe mit Foto erreichen mich unter «Deutscher», No. 8962

Hamburger Kaufmann, 39/178, Sporttyp, sucht aufrichtigen Lebenskameraden bis 35 Jahre. Zuschriften mit Bild unter «Elbe», No. 8963

---

Bist du Vorarlberger oder von der deutschen Grenze, Allgäu, naturverbunden, männlich, dann schreibe mir bis 50 Jahre. Bin 38 Jahre. Jeder Brief mit Foto wird unter Diskretion beantwortet. «Grenze», No. 8964

---

Ruhrgebiet. Welcher Kamerad ist genau so allein wie ich? Er sollte 21—25 Jahre alt sein und Wert auf eine Dauerfreundschaft legen. Sich für alles Schöne interessieren und mit mir durch dick und dünn gehen. Bin 25, schlank, dunkel, männlicher Typ. V. Ber. Kaufmann. Offerten mit Bild unter «Ruhrgebiet», No. 8965

---

Ich suche einen guten Freund! — Student, Hannover, 29. Bildzuschriften unter «Aufrichtig», No. 8966

---

Wo kann gehetzter Grossstädter aus Süddeutschland, 30, ein paar Ferientage auf dem Lande oder in ländlicher Umgebung verbringen? Ausführliche Zuschriften bitte unter »Landurlaub», No. 8967

---

Welcher sehr selbstbewusste Mann (25—35), der weiss, was er will, wünscht Bekanntschaft eines jungen Journalisten (28, anpassungsfähig, schlank, gutaussehend)? Ausführliche Eilzuschrift mit Bild unter «Selbstbewusst», No. 8968 erbeten.

---

Welcher Kamerad würde mir behilflich sein eine Wohnung zu finden, Basel oder Bern. (Schweizer). Offerten unter «Wohnung», No. 8969

---

**TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41**  
Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

---

**PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE —** Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

---

## Unser neuer Bilderband

# Der Mann in der Photographie, Band IV

In diesem neuen Buch haben wir wieder hundert Photographien zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Aufnahmen aus den letzten Jahrgängen unserer Zeitschrift finden unsere Photofreunde schönes und unbekanntes neues Material.

Auch dieser vierte Photoband erschien im gleichen Format wie seine Vorgänger, in grünes Leinen gebunden, und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 22.— einschliesslich Porto innerhalb der Schweiz.

Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753, Zürich

Band I, II und III sind vollständig vergriffen.

---

DER KREIS. Gebundene Jahrgänge sind immer vom Jahrgang 1950 an vorrätig. Preis pro Jahrgang inkl. Porto Sfr. 30.— (oder DM 30.—). Diese gebundenen Jahrgänge eignen sich sehr gut für Geschenke. Bei gleichzeitiger Bestellung und Bezahlung von drei Jahrgängen 10% Rabatt.

## Der Mann in der Zeichnung

In diesem Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erschien, im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland möglich.

---

### Our New Publication

## The Male Body in Drawings

This new book contains a hundred excellent drawings, collected from published and unpublished material, and is printed on heavy glossy paper.

We feel sure you will enjoy this new volume very much.

The price is \$ 5 or £ 2/-, including postage.

It is sent safely packed by registered second-class mail.

We shall be happy to receive your order.

---

### Notre nouvelle Publication :

## L'Homme, par le dessin

Nous publions une série des cent dessins parus dans notre Revue. Cette collection renfermera aussi quelques dessins inédits que nos amis s'intéressant à l'art trouveront plus tard parmi les illustrations du «Cercle».

Cette collection artistique devant constituer un premier essai paraîtra reliée toile couleur bordeaux dans le même format que nos volumes de photos et sera certainement un beau cadeau de fête fort apprécié. — Le prix en est fixé à Fr.S 19.— (port compris). — Paiement anticipé à notre Compte de chèques postaux VIII 25753 ou envoi contre remboursement (possible aussi de l'Etranger).

## SECOND ENGLISH SHORT STORY CONTEST

The response to the second English short story contest of *The Circle* was not as large as might have been expected from the first contest, the number of mss received being below the number received formerly. Once again, in judging the stories the English Editor of *The Circle* was fortunate enough to be able to enlist the aid of Mr. Ward Stames, himself a very valued contributor to our pages, and a professional critic as well. His assistance was valued doubly this time since the smaller number of mss received made the task of distributing the prizes more difficult. *The Circle* is happy, however, to announce that a fairly good number of the stories contributed came up to the standard *The Circle* had set. *The Circle* would also like to thank all contributors for the material they sent in to be judged, and we feel grateful for the interest shown by the participation of the authors.

First Prize (\$ 50) fifty dollars to  
William Wainwright for his story: SETTLING DOWN

Second Prize (\$ 40) forty dollars to  
Centaur for his story: A CHANGE OF ARTICLES

Third Prize (\$ 30) thirty dollars to  
Marsh Haris for his story: GIFT FROM THE SEA

Fourth Prize (\$ 20) twenty dollars to  
Orlando Gibbons for his story: The Cure

*The Circle* added a

Fifth Prize (\$ 20) twenty dollars to  
Frank Whitfeld for his story: THE MOUNTAIN PATH

The sixth to ninth prizes consisting of a one year's free subscription to  
«*The Circle*» go to:  
George Miller for his story: THE BREAKING POINT  
Winston Reynolds for his story: RETURN OF THE WARRIOR  
Jerry Mander for his story: THE BANTAM ROOSTER  
Roger S. Mitchell for his story: NON-STOP FROM NEW YORK

The prize-winning stories will be published within the course of 1964. Once more  
«Thank you» to all contributors.

For *The Circle*: The English Editor

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Selbständiger Kaufmann, 38/170, sucht einen netten, aufrichtigen Freund, der gleich mir am Aufbau einer ehrlichen Dauerfreundschaft interessiert ist. Spätere Wohngemeinschaft möglich. Bin finanziell und familiär unabhängig und habe eigenes Auto. Bildzuschriften in Deutsch, Französisch oder Englisch unter «Ami», No. 8970

Haben Sie Erfahrung in Jugoslawien, Bulgarien, Griechenland, Aegypten und Israel? Ich wäre Ihnen für Ratschläge über Gesetze, Gebräuche, Lokale und Treffpunkte in diesen Ländern sehr dankbar. Briefe erbeten unter «Winterreise», No. 8971

Nordwestschweiz. Einzelgängerischer Nudist, 35, ironisierende und männliche Erscheinung, jedoch von sensiblem Gemüt, aus — wie man sagt — geordneten Verhältnissen, sucht Kontakte zu einem um etwa 10 Jahre Jüngerem, der einfacher und lebensbejahender Art sei. Die Mutter weiss um mich, und auch Du dürftest ihr vertrauen. Bildzuschriften unter «Pan», No. 8972

Schwede, 43, möchte gern einen älteren, korpulenten Herrn kennenlernen. Briefe unter «Urlaubsreise», No. 8973 erbeten.

SAILORS. I am interested in good photographs of Sailors. Anyone willing to sell or interested in exchange, please write to «Sailors», No. 8974

Zürich. Gibt es in Zürich Kameraden, die etwas Klavier spielen und evtl. bereit wären, mir bei der Ausführung einer kleinen Sache zu helfen? Freundl. Briefe erbeten unter «Klavier», No. 8975

American professor, 31, wishes correspondents throughout world. Send foto to »Professor», No. 8976

Amerikanischer Professor, 31, sucht Korrespondenten aus der ganzen Welt. Briefe mit Bild unter «Professor», No. 8977 erbeten.

Monsieur, 42 ans, souhaite rencontrer jeunhomme, 20/25 ans, de langue française, pour amitié sincère, week-end, vacances. Ecrire sous «Rencontres», No. 8978

Sechziger, schlank, sucht älteren, wenn auch korpulenten Freund. Nordschweiz, Südbaden. Briefe unter «Gutes Herz», No. 8979 erbeten.

Parisien, 48 ans, 1,75 m, caractère jeune, cultivé, souhaite échanger lettres et visites avec amis Suisses ou autres nationalités pour relations durables. Discrétion absolue. Ecrire avec photo, qui sera retournée à «Parisien», No. 8980

Abonnent in Zürich, 40 Jahre, jünger aussehend, dunkler Typ, männliche Erscheinung, vielseitig, sucht lieben Freund zw. 30—50. Spezielle Interessen für Berg-, Ski- und Wassersport, Musik etc. Schreibe vertrauensvoll mit Bild unter «Hoffnungsvoll», No. 8981

Westberlin — 35, jünger aussehend, Akademiker, mit Interesse für Literatur, Geschichte, Theater, Kunst; sehr zurückhaltend, sucht unauffälligen, in gleicher Weise interessierten Freund. Zuschriften mit Bild erbeten unter «Sascha», No. 8982

Gelegentlich freiwerdende möblierte Einzelzimmer-Appartements für zwei Personen mit Bad in Zürich-Seebach zu vermieten. Preis Fr. 360.— pro Monat, zuzüglich Strom und Heizung. Seriöse Interessenten mit festem Arbeitsverhältnis melden sich unter «Seebach», No. 8983

Deutscher, 33/164, in der Schweiz. Des Umherirrens müde, suche ich dich, um gemeinsam durchs Leben zu gehen. Fröhlicher Charakter, Hobbies: Klass. Musik, Literatur, Theater, naturliebend. Nationalität/Rasse gleich. Entscheidend sind Liebe und Treue. Alter 35—50. Briefe mit Foto erreichen mich unter «Appassionata», No. 8984

---

Suche 1 für 2. Habe 3. Er sollte 4 und 5 sein. No. 6. No. 7. — Briefe erbeten unter «Siehe Februar-Heft».

---

Gutaussehender, jüngerer Komponist (Schlager) wünscht sich einen sängerisch begabten Freund, zwischen 20—30 Jahren. Dieser sollte sportlich, gross, dunkelhaarig und gesellschaftlich gewandt sein. Sehr wichtig sind ein gerader und ausdauernder Charakter. Wem darf ich, verbunden in treuer Freundschaft, zur Karrière eines Schlagersängers verhelfen? Bern, Umgebung oder Westschweiz bevorzugt. Schreiben, wenn möglich mit Strandfoto, erreichen mich unter «Allegro», No. 8985

---

Señor de 31 años emplearia doméstico, fecha a convenir. Las personas que se interesen deben saber: cocinar, limpieza esmarada, ocuparse de la ropa. Hacer ofertas con pretensiones, informes y fotografía a «Gido», No. 8986

---

Monsieur, 31 ans, cherche valais de chambre, pour date à convenir. Les personnes intéressées doivent savoir: Cuisiner, entretenir menage soigné, s'occuper du linge. Faire offres de service avec pretentions de salaire, certificats et foto à «Gido», No. 8987

---

Suisse romand, quarantaine, caractère jeune, solide culture générale, parlant plusieurs langues, passionné voyages, cherche compagnon âge et formation sans importance mais désireux fonder amitié solide et durable. Ecrire avec photo à «Voyages», No. 8988

---

Junger Ostschweizer, Anfang 20, sucht aufrichtigen Freund zw. 20—30. Zuschriften mit Foto unter «Ostschweiz», No. 8989

---

Möchte eine feste Lebensbindung auf ethischer Grundlage aufbauen. Bin Mitte Vierziger, Akademiker. Erwünscht: geistig-seelische Reife, gute Bildung, Erkenntnis des tieferen Sinnes einer Freundschaft. Westdeutschland angenehm, aber nicht Bedingung. Corresponds également en français. Zuschrift unter «Ethik», No. 8990

---

Zürich. 24 ans, cherche ami fidèle entre 30/40. Discrédition, Ecrire aussi en Allemand en ajoutant une photo sous «Spatz», No. 8991

---

Français, 43 ans, cherche ami sincère pour relations fidèles et durables. Donne et rececrais plus de détails par lettres directes. Ecrire à «Durable», No. 8992

---

Wo finde ich einen ehrlichen, aufrichtigen Kameraden, 20—26 Jahre, der mit mir eine solide Freundschaft aufbauen möchte? Bin Mitte 20, schlank, dunkel, männlicher Typ. Gegend: Basel, Westschweiz bevorzugt. Dein Brief mit Bild erreicht mich unter «Kamerad», No. 8993

---

Deutscher, in Zürich lebend, Anfang dreissig, schlank, männlicher Typ, vielseitig interessiert, sucht anpassungsfähigen jüngeren oder gleichaltrigen Kameraden. Bildofferten in Deutsch oder Französisch erbeten unter «Typ», No. 8994

---

27jähriger Zürcher, weitgereist und tolerant, sucht einen ungefähr gleichaltrigen Freund zum Aufbau einer Freundschaft mit Niveau, Nationalität egal. Sagt Dir eine erfüllte Zweisamkeit mehr als der geistlose Barbetrieb, so schreibe mir vertrauensvoll unter «Tosea», No. 8995

---

Nicht hübsch und nicht tantenhaft, dafür treu, manierlich und unauffällig denke ich meinen ca. 28/35jährigen Freund. Lieben Sie die klassische Muse und treiben Sie Wasser-, Ski- und Tennissport, so ergänzen wir uns. Bildofferten von Berner Abonnenten unter «Muse», No. 8996

Jeune Romand, 31/170, parlant aussi allemand, aimant les sciences, musique, littérature, artes en général, désire renconter, dans le cadre d'une grande amitié, garçon de 20/30 ans, pour ski et alpinisme. (Courses: Valais, Mt. Blanc, Oberland). Bonne éducation et présentation désirés. Résidence actuelle: Lausanne; en suite éventuellement Zurich. Reponse, avec photo, sous «Montagne et Amitié», No. 8997

---

29 ans, grand, sportif, cherche ami habitant Belgique ou environs, s'intéressant à la Histoire ou toute autre science humaine. Eventuellement vacances Noël ensemble. Joindré photo. A «Européen», No. 8998

---

Sportlich, männlich (30) aussehender Ostschiweizer sucht gleichgesinnten Kameraden. Bist du bis 28 Jahre mit unauff. Aussehen, versuch es doch mit mir, ich kann dir ein guter Freund sein. Briefe mit Foto senden an «Exodus», No. 8999

---

Bauing., 35/176, sucht Freund zw. 20—30 Jahren. Möglichst in München, Stuttgart und Umgebung, für Wochenendausflüge. Interesse für Musik und Sport. Zuschriften mit Bild erreichen mich unter «Mercedes», No. 9000

---

Herzlicher BAUFONDS-DANK den Abonnenten 1478 und 5162 für Spenden.

Der Kreis.

---

TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41

Exclusive Bade-, Sport- und Lederbekleidung, Anzüge, Hosen auch nach Mass. Verlangen Sie den neuen Katalog für exclusive Badebekleidung. (Auf Wunsch auch Wäsche-Prospekt.)

---

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, *Palma*, Baleares.

---

## Unser neuer Bilderband

# Der Mann in der Photographie, Band IV

In diesem neuen Buch haben wir wieder hundert Photographien zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Aufnahmen aus den letzten Jahrgängen unserer Zeitschrift finden unsere Photofreunde schönes und unbekanntes neues Material.

Auch dieser vierte Photoband erschien im gleichen Format wie seine Vorgänger, in grünes Leinen gebunden, und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 22.— einschliesslich Porto innerhalb der Schweiz.

Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753, Zürich

Band I, II und III sind vollständig vergriffen.

---

## Weihnachts- und Sylvesterfeiern vom KREIS, Zürich

Sonntag, den 15. Dezember, von 15—23.30 Uhr (nur für Abonnenten!)

Die eigentliche Weihnachtsfeier dauert von 16—18 Uhr; nachher fröhlicher Ausklang in gewohnter Weise!

Dienstag, den 31. Dezember, von 20.00—05.00 Uhr (Freinacht)

Beide Veranstaltungen immer in der I. Etage des grossen Ausstellungsgebäudes «Zürich-Tor», aber *im neuen, gut geheizten Kongresssaal, Spreitenbach, Kt. Aargau.*

*Killwangen-Spreitenbach* ist vom Hauptbahnhof Zürich aus — als nächste Station nach Dietikon — mit dem Zug leicht erreichbar; für Wagenbesitzer steht ein grosser Parkplatz zur Verfügung. Der letzte Zug nach Zürich fährt 23.50 Uhr, der erste (am Neujahrsmorgen!) 5.26 Uhr. — Wir betonen zum voraus: es ist nochmals ein Versuch, der noch nichts Endgültiges für die Zukunft festlegt. Es hängt ganz von der Beteiligung unserer Kameraden ab, ob die Veranstaltungen für den Vermieter, für den Wirt und für uns dort weitergeführt werden können oder nicht.

Die Weihnachtsfeier vom 15. Dezember ist wie immer *ausschliesslich für Abonnenten* reserviert. Am Sylvester dagegen dürfen, wie früher, Gäste durch Abonnenten eingeführt werden, die sich jedoch gültig ausweisen müssen. Der Eintritt für Sylvester beträgt für Abonnenten Fr. 4.—, für Gäste Fr. 10.—. Wir hoffen, recht viele unserer Abonnenten und Freunde begrüssen zu können.

DER KREIS, Zürich

---

## Fêtes de Noël et Sylvestre, organisées par LE CERCLE, Zurich

Dimanche, 15 décembre, de 15 à 23.30 h. (pour Abonnés exclusivement)

La Fête de Noël proprement dite aura lieu de 16 à 18 heures et sera suivie de la traditionnelle soirée.

Mardi, 31 décembre, soirée de Sylvestre de 20h à 05 h.

Ces fêtes auront lieu à Spreitenbach (Argovie), au 1er étage du grand bâtiment des Expositions «Zürich-Tor» (Kongressaal), cette année-ci dans une nouvelle salle bien chauffée.

D'un accès facile, tant par le train que par la route, Killwangen-Spreitenbach est, à partir de Zurich, la 4ème station de la ligne Zurich-Baden. Dernier départ de Killwangen 23 h 50; premier départ au matin du 1er janvier : 5 h 26. Grand parc à la disposition des automobilistes. — D'avance, nous ferons remarquer qu'il s'agit-là d'un essai et de rien de définitif. Tout dépendra de la participation de nos camarades, tant pour le loueur que pour le tenancier et pour nous-mêmes.

Comme jadis, la Fête de Noël est réservés à nos seuls abonnés. Par contre, à Sylvestre, nos abonné, pourront introduire des hôtes pour autant que ces derniers seront en mesure de se légitimer.

A Sylvestre, le droit d'entrée est fixé à Fr. 4.— pour les abonnés, et à Fr. 10.— pour les hôtes.

Nous espérons que de nombreux abonnés et amis répondront à notre invitation et nous nous réjouissons de ce prochain revoir.

LE CERCLE

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Member, with broad interests and even broader mind, obsessive globetrotter, would like to hear from Circle members everywhere, including South Africa, where he is at present living. Write, with photo, to «Johannesburg», No. 9001. Add air-mail for forwarding.

Zürich, 26 Jahre, suche Kameraden, der in den kommenden Monaten öfters mit zum Skifahren kommt. Jede Zuschrift unter «Skifahren», No. 9002 wird beantwortet.

Winterthur. Grössere Anzahl sehr guter 78er Schallplatten abzugeben. Klassische Musik. Briefe unter «Platten», No. 9003

42jähriger Kreisleser sucht Kontakt mit ungefähr gleichaltrigen Kameraden (engl. franz.). Bildzuschriften unter «Kontakt», No. 9004

I am interested in disciplinary questions. Would like to hear details from subscribers. Letters to «Problem», No. 9005

Wer interessiert sich für Griechenlandfahrt im März (Gesellschaftsreise)? Anfrage erfolgt nicht wegen einer in diesem Blatt oft gesuchten Ferien- oder gar Lebenskameradschaft, sondern wegen höchst realer Fragen, wie Doppelkabine, Excursionen u. a. m. Getrennte Kasse. Altersfrage unerheblich. Zuschriften unter «Gesellschaftsreise», No. 9006

Westdeutschland. 50iger sucht Bekanntschaft möglichst aus Nordrhein-Westfalen zwecks gemeinsamer Ferienplanung Mai/Juni 64 im sonnigen Süden. Hoffentlich ergibt sich daraus eine Dauerfreundschaft. Wohne in Köln. Briefe unter «Planung», No. 9007

Welcher sympathische, kultivierte Herr zw. 38—50 Jahren möchte an einer im Februar geplanten Reise nach den Kanarischen Inseln teilnehmen? In mittleren Jahren stehend, nicht unsympathisch, suche ich eine Frohnatur, die Freude und Genuss einer solchen Reise mit mir teilt. Getrennte Kasse. Diskretion. Briefe unter «Gran Canaria» No. 9008

Canadian, 30, would like to correspond with other the same age or younger from anywhere, in English only. Interested in exchanging views and experiences of life. Also interested in physique photography, home movies and music. All replies treated with strict confidence. Please include photo to «Canadian», No. 9009

Fünfziger, Nordwestdeutscher, männl., jugendlich froh, vielseitig interessiert, VW-Fahrer, erwünscht einfachen, aufrichtigen, treuen 22—45jährigen Freund. Zuschriften unter «Max», No. 9010

Uebersee — Ewiger Frühling — Willst Du kommen? Findest Heim, Arbeit und Herzlichkeit. Wer noch an Dauerfreundschaft glaubt, schreibe an «Südamerika», No. 9011

30jähriger, 1.82, im Krankendienst tätig, sucht in der Nordschweiz aufrichtige Dauerfreundschaft. Leider bin ich ein wenig korpulent; für lieben Freund ist mir keine Diät zu hart. Bildzuschriften erbeten unter «Sehnsucht», No. 9012

München. Kameraden, die an hochalpinem Skilauf und Bergsport interessiert sind, finden in sehr aktivem 40jährigem mit Wagen, guten Tourenpartner. Zuschriften unter «Marmolata», No. 9013

Deutscher in der Schweiz, 180gross, 31 Jahre, dunkel, schlank, sucht netten Freund mit Geistes- und Herzensbildung. Bildzuschriften unter «Goethe», No. 9014

---

Ein Mann von 32 Jahren sucht den getreuen Freund. Er ist katholisch, hat auch geistige Interessen, keine Neigung zu Abenteuern und sieht passabel aus. Ihr Brief erreicht ihn unter «Köln», No. 9015

---

Welcher deutsche Kollege (Dr. med. dent.), bis 35 Jahre, wäre bereit, in einem staatlichen 2-Mannbetrieb des europäischen Auslandes mit mir (Anfang 30) zusammenzuarbeiten? Näheres unter «Zahnarzt» No. 9016

---

Deutscher, 21/178, sucht einen lieben «Kerl» bis 30. Theater, Sport und Reisen sind meine Hobbies. Was liebt er? Können wir uns einigen? Zuschriften unter «Lieber Kerl», No. 9017

---

Suisse habitant la France, 50 ans, ami de la nature, cherche correspondant 50—60 ans, allemand ou suisse allemand de préférence. Ecrire à «Correspondant», No. 9018

---

*In Herrenmodegeschäft nach Stuttgart*

wird tüchtiger, charmanter und branchenkundiger Verkäufer gesucht. Gute Bedingungen und angenehme Arbeitsweise. Offerten bitte an «Stuttgart», No. 9019

---

Wo ist der Mensch, der sich wie ich nach einem Freunde sehnt, der vom Leben hart angepackt wurde, Enttäuschungen erlitt und trotzdem den Mut zu einer wahren Freundschaft nicht verloren hat? Der ein gewisses geistiges Niveau besitzt und weltoffen ist, sich für Kunst und klassische Musik interessiert? Alter von 40 an. Corresponds également en français. Briefe an «Spätsommer», No. 9020

---

Raum Zürich. Bald steht Weihnachten vor der Türe. Mit meinen 32 Jahren (178 cm gross, vielseitig interessiert) hat mir das Schicksal vieles geschenkt, den sympathischen Dauerfreund bis jetzt jedoch vorenthalten. Dieser wäre natürlich das schönste Weihnachtsgeschenk. Bildzuschriften von ungefähr gleichaltrigen Kameraden werde ich gerne beantworten unter «Magnet», No. 9021

---

Niederrhein. Suche treuen Freund, 21—30 Jahre, geistig interessiert, selbtkritisch und bescheiden. Bin 39/186, Arzt. Hobbies: Reisen, klassische Musik, Naturwissenschaften, Literatur. Wenn Du eine Dauerfreundschaft wünschst, so schreibe mir (mit Bild) unter «Schlüssel», No. 9022. Jeder Brief wird beantwortet. Auslandporto.

---

Zürich, Wünsche mit ruhigem korpulentem Herrn, 40—65, bekannt zu werden. Junger Deutscher, unersetzt, erbittet Ihre Zuschrift (auch Englisch, Französisch) unter «Felix», No. 9023

---

Schweizer, 37/170, sucht netten, aufrichtigen, unauffälligen Freund, der wie ich am Aufbau einer ehrlichen Dauerfreundschaft interessiert ist. Nationalität egal. Hobbies: Musik, Literatur, Theater, Reisen und naturliebend. Bin unabhängig und habe eigenes Auto. Jeder Brief wird beantwortet. Bildzuschriften unter «Petersinsel», No. 9024

---

*Weihnachtswunsch.* 1941, gross, schlank, männlicher Typ, sucht reiferen Kameraden, der beruflich weiterhelfen kann. Ich besuche im Frühjahr die Wirtefachschule und will später eventuell etwas Eigenes eröffnen. Briefe mit Bild erbeten unter «Zukunft», No. 9025

---

Frankfurt/Main, 38, 178, schlank, sportlich, Skiläufer, zurückhaltend. Musischem und Geistigem aufgeschlossen, sucht gebildeten Kameraden, der ebenfalls feste Lebensgemeinschaft aufbauen möchte. Zuschriften unter «Tutein», No. 9026

## TOM MEN'S SHOP, Zürich, Stadelhoferstrasse 41

Exklusive Sportbekleidung, Anzüge, Leder, Badekleidung das ganze Jahr. Auch Massanfertigung. Verlangen Sie Kataloge für Wäsche, Bade- und Sportbekleidung.

---

PALMA MALLORCA -- SUMMER AND WINTER SUNSHINE -- Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 115 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, *Palma, Baleares.*

---

BAUFONDS-DANK. Wir danken den Spendern Nr. 5054 und 3346 herzlich.

---

### Eigenes Klublokal in Zürich

Nähtere Angaben über den Stand der Dinge erfolgen im Januarheft. Die einstweilige Verzögerung ist durch die seinerzeitige Neuwahl des Kantonsbaumeisters bedingt.

### Propre local du Club à Zurich

Nous serons en mesure de donner quelques précisions à ce sujet dans notre numéro de janvier. Le retard apporté à la chose est dû à la nouvelle élection, en son temps, de l'architecte cantonal.

Le Cercle

---

### Aufklebe-Arbeit von wichtigen Zeitungsausschnitten

Wer kann diese zeitraubende, aber für uns dringend notwendige Arbeit regelmäßig übernehmen? Eine Hausarbeit an langen Winterabenden! Das Klebematerial wird natürlich zur Verfügung gestellt.

---

### Photoband IV nicht neu!

Irrtümlicherweise wurde im «Kleinen Blatt» vom November 1963 der ursprüngliche Satz verwendet und hat dadurch zu Missverständnissen geführt, als ob es sich bei diesem Band IV um ein soeben erschienenes Buch handeln würde. Es betrifft aber den seit längerer Zeit vorliegenden Band IV. Wir bitten um Entschuldigung.

---

### Eine grosse Gefahr in der Welt!

Kürzlich hat die Weltgesundheitskommission in vielen europäischen Zeitungen in einem mahnenden Hinweis auf die ständige Zunahme der Syphilis, besonders unter den männlichen Prostituierten und ihrer Kundschaft, aufmerksam gemacht. Ihm folgte vor wenigen Tagen eine aufrüttelnde Notiz im Zürcher «Tagesanzeiger», in der die erschreckende Zunahme dieser Erkrankungen in unserer Stadt eine erneute Razzia geboten erscheinen liess. Sie ist auch bereits am Abend des 7. Dezembers Realität geworden. Ob der Erfolg dieser Kontrolle, die sich aus der Sorge um die Volksgesundheit vertreten lässt, einen beträchtlichen Herd der Seuche erfassen konnte, bleibt abzuwarten. DER KREIS hat schon vor zwei Jahren mit allem Nachdruck auf die Gefahren der Ansteckung hingewiesen und wir können nur nochmals auf die Ausführungen im damaligen Merkblatt von Herrn Prof. Schuppli von der Dermatologischen Universitätsklinik in Basel in Erinnerung rufen. Wissentliche Ansteckung bleibt nach dem schweizerischen Strafgesetz ein Anklage-Tatbestand, und es ist daher eine unausweichliche Pflicht für jeden von uns, aufklärend und mahnend mitzuhelfen, damit diese grosse Weltgefahr verschwindet.

DER KREIS

## Weihnachts- und Sylvesterfeiern vom KREIS, Zürich

Sonntag, den 15. Dezember, von 15—23.30 Uhr (nur für Abonnenten!)

Die eigentliche Weihnachtsfeier dauert von 16—18 Uhr; nachher fröhlicher Ausklang in gewohnter Weise!

Dienstag, den 31. Dezember, von 20.00—05.00 Uhr (Freinacht)

Beide Veranstaltungen immer in der I. Etage des grossen Ausstellungsgebäudes «Zürich-Tor», aber *im neuen, gut geheizten Kongresssaal, Spreitenbach, Kt. Aargau.*

*Killwangen-Spreitenbach* ist vom Hauptbahnhof Zürich aus — als nächste Station nach Dietikon — mit dem Zug leicht erreichbar; für Wagenbesitzer steht ein grosser Parkplatz zur Verfügung. Der letzte Zug nach Zürich fährt 23.50 Uhr, der erste (am Neujahrsmorgen!) 5.26 Uhr. — Wir betonen zum voraus: es ist nochmals ein Versuch, der noch nichts Endgültiges für die Zukunft festlegt. Es hängt ganz von der Beteiligung unserer Kameraden ab, ob die Veranstaltungen für den Vermieter, für den Wirt und für uns dort weitergeführt werden können oder nicht.

Die Weihnachtsfeier vom 15. Dezember ist wie immer *ausschliesslich für Abonnenten* reserviert. Am Sylvester dagegen dürfen, wie früher, Gäste durch Abonnenten eingeführt werden, die sich jedoch gültig ausweisen müssen. Der Eintritt für Sylvester beträgt für Abonnenten Fr. 4.—, für Gäste Fr. 10.—. Wir hoffen, recht viele unserer Abonnenten und Freunde begrüssen zu können.

DER KREIS, Zürich

---

## Fêtes de Noël et Sylvestre, organisées par LE CERCLE, Zurich

Dimanche, 15 décembre, de 15 à 23.30 h. (pour Abonnés exclusivement)

La Fête de Noël proprement dite aura lieu de 16 à 18 heures et sera suivie de la traditionnelle soirée.

Mardi, 31 décembre, soirée de Sylvestre de 20h à 05 h.

Ces fêtes auront lieu à Spreitenbach (Argovie), au 1er étage du grand bâtiment des Expositions «Zürich-Tor» (Kongressaal), cette année-ci dans une nouvelle salle bien chauffée.

D'un accès facile, tant par le train que par la route, Killwangen-Spreitenbach est, à partir de Zurich, la 4ème station de la ligne Zürich-Baden. Dernier départ de Killwangen 23 h 50; premier départ au matin du 1er janvier : 5 h 26. Grand parc à la disposition des automobilistes. — D'avance, nous ferons remarquer qu'il s'agit-là d'un essai et de rien de définitif. Tout dépendra de la participation de nos camarades, tant pour le loueur que pour le tenancier et pour nous-mêmes.

Comme jadis, la Fête de Noël est réservée à nos seuls abonnés. Par contre, à Sylvestre, nos abonnés pourront introduire des hôtes, pour autant que ces derniers seront en mesure de se légitimer.

A Sylvestre, le droit d'entrée est fixé à Fr. 4.— pour les abonnés, et à Fr. 10.— pour les hôtes.

Nous espérons que de nombreux abonnés et amis répondront à notre invitation et nous nous réjouissons de ce prochain revoir.

LE CERCLE